

le nouveau CLAIRON

Vol. 69 No 24

Mercredi

5 Novembre

1975

Maintenant 14,500 copies

distribués dans la région:

St Hyacinthe La Providence - Dauville - St Pie
Ste Rosalie St Joseph St Thomas d'Acquin
St Damase Ste Madeleine St Libaire
La Presentation St Dominique St Barnabe
St Charles sur Richelieu



Un protocole d'entente (page 7)

Fonction publique:

Lutte à prévoir pouvant aller jusqu'à la grève

(page 2)

**Semaine
du
souvenir**

(page 4)



La situation se détériore à l'hôpital Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe. Il est vrai qu'il y a de la négociation dans l'air mais indépendamment de cela, semble-t-il, tout tourne mal. Après avoir été privé de plusieurs de ses cadres, l'hôpital fait face à une

occupation de locaux par des membres du Département de radiologie qui estiment ne pas pouvoir travailler dans les conditions qui prévalent à l'heure présente.

Le collège régional Bourgchemin compte plus de 3,200 étudiants

Le registraire du Collège régional Bourgchemin, Monsieur Gérard Bernier, vient de rendre publiques certaines statistiques sur le nombre d'étudiants inscrits dans chacun des trois campus du Collège et leur répartition d'abord entre les cours général et professionnel et ensuite par concentration.

Ainsi, il appert que le Collège Bourgchemin compte pas moins de 3,217

étudiants à temps complet, soit 1,330 à Saint-Hyacinthe, 704 à Sorel-Tracy et 1,183 à Drummondville. Viennent s'ajouter à ces statistiques quelques étudiants à temps partiel et ce, dans chacun des trois campus.

CLIENTÈLES COMPARÉES AUX PRÉVISIONS

La clientèle réelle comparée aux prévisions de chacun des campus se lit

comme suit:

- Saint-Hyacinthe: 1,339, au lieu de 1,400;

- Sorel-Tracy: 705, au lieu de 680;

- Drummondville: 1,184, au lieu de 1,165;

COURS GÉNÉRAL

Le campus de Saint-Hyacinthe compte 677 étudiants inscrits aux trois

années du cours général, soit 170 dans la concentration Sciences de la Santé, 76 en Sciences pures et appliquées, 291 en Sciences Humaines, 77 en Sciences de l'administration et 46 en Lettres.

À Sorel-Tracy, 62 étudiants sont inscrits en Sciences de la Santé, 63 en Sciences pures et appliquées, 168 en Sciences Humaines, 49 en Sciences de l'Administration et 22 en Lettres pour un total, au cours général, de 364.

Au Campus de Drummondville, 155 sont inscrits en Sciences de la santé, 127 en Sciences pures et appliquées, 279 en Sciences Humaines, 73 en Sciences de l'Administration, 65 dans les Arts et 53 dans les Lettres pour un total de 775.

Quelques étudiants, soit une quarantaine, sont inscrits dans des programmes qui ne conduisent pas au diplôme d'études collégiales (D.E.C.) et ne figurent pas dans ces chiffres mentionnés ci-dessus.

SECTEUR PROFESSIONNEL

Au secteur professionnel, les Campus de Saint-Hyacinthe, Sorel-Tracy et Drummondville comptent respectivement 653, 340 et

409 étudiants.

Le Campus de Saint-Hyacinthe a 373 inscrits dans les Techniques biologiques, Sorel-Tracy 95 et Drummondville 150.

Dans les Techniques physiques, Saint-Hyacinthe en a 38, Sorel-Tracy 107 et Drummondville 48.

Dans le secteur des Techniques dites administratives, Saint-Hyacinthe en compte 160, Sorel-Tracy 138 et Drummondville 193.

On peut voir au secteur des Arts, 82 étudiants inscrits à Saint-Hyacinthe et 18 à Drummondville, tandis qu'il n'y en a aucun à Sorel-Tracy.

Au total, les Techniques biologiques comptent 618

inscrits, les Techniques physiques 193 et les Techniques de l'administration 491. Le secteur des Arts totalise 100 étudiants.

COMPARAISON ENTRE LE GÉNÉRAL ET LE PROFESSIONNEL

Le nombre d'étudiants inscrits au cours général dans l'ensemble du Collège Bourgchemin est de 1,815 et de 1,402 au cours professionnel.

Ces statistiques ont été réalisées à partir de chiffres fournis au 30 septembre de l'année en cours et servent de base de calcul pour le financement du Collège par la Direction générale de l'enseignement collégial.

Hommage aux anciens combattants

La Légion canadienne de Saint-Hyacinthe, filiale No 2, vient de choisir la journée du dimanche 9 novembre, pour rendre hommage aux fils de la Cité maskoutaine et de la région, qui sont tombés au champ d'honneur au cours des guerres 1941-18, 1939-45 et de la guerre de Corée.

Participeront aux manifestations du jour du Souvenir, le 6e Bataillon du

Royal 22e Régiment, la Gendarmerie royale canadienne, la Sûreté du Québec, la Police municipale, les Patrouilleurs de Québec, le Corps de Police auxiliaire, le Corps de protection civile du Québec, l'Ambulance Saint-Jean et le Corps de Cadets No 1.

Une parade formée de tous ces groupements, se réunira peu avant dix heures à l'Arsenal, situé au 2155, du boulevard Laframboise, pour la Célébration eucharistique.

Par la suite, la parade partira de l'Arsenal et circulera sur le boulevard Laframboise, les rues Morison, Sainte-Anne, Sicotte et Laframboise pour s'arrêter au cénotaphe, situé

au coin des rues Calixa-Lavallée, Mondor et Girouard.

Se déroule alors la cérémonie proprement dite.

Par la suite, la parade se reforme et s'engage dans les rues suivantes: Girouard, Calixa-Lavallée, Sainte-Marie, Girouard, Hôtel-de-ville, Sicotte, Sainte-Anne, Papineau et le terrain de l'Arsenal.

Afin de souligner d'une façon plus éclatante le jour du Souvenir et maintenir l'esprit de camaraderie qui a toujours animé les membres des Forces armées canadiennes, il a été décidé qu'un dîner aux fèves au lard, soit servi, à l'Arsenal, à 13 heures au retour de la parade.



LE NOUVEAU CLAIRON

Hebdomadaire régional à circulation gratuite publié chaque semaine, le mercredi, par la Cie d'Imprimerie et Comptabilité de Saint-Hyacinthe Limitée

Publicité, GERARD BEAUDET
Secrétariat, SYLVIE McDUFF

Casier Postal 276
655 rue Ste-Anne, Saint-Hyacinthe
Abonnement par la poste \$10.00 par année
Tél.: 774-5375 ou 774-5376

Encadrement Godbout enr.

Tél.: (514) 773-6988

Encadrement de tous genres

SPECIALITE: PIECE A L'AIGUILLE

DEPOSITAIRE DE CADRE DE METAL

470, RUE CONCORDE, ST - HYACINTHE, QUE.

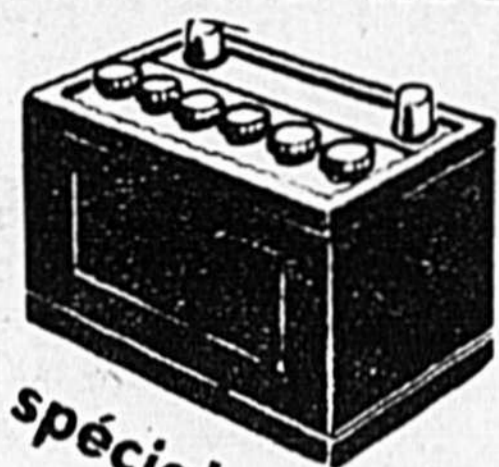
ROMEO GODBOUT, PROP.

YAMASKA AUTOMOBILE, le chef de file des Automophiles

Vous offre un spécial AUTOMNE sur ses voitures d'occasions

Batterie neuve

VENTE



du 5 novembre
au
10 novembre inclus

spécial

GRATUIT

BONI MISE AU POINT
avec achat
automobile d'occasion

PNEUS D'HIVER

GRATUIT



avec achat d'une
voiture

Aucun

comptant

Financement
sur les lieux



<p>1975 Chevrolet 4 portes Sedan V8 automatique, servo-freins, servo-direction, radio. Boni pneus d'hiver, mise au point.</p>	<p>1974 Montego, 2 portes V8 Automatique, servo-freins, servo-direction, radio. Boni mise au point plus pneus d'hiver.</p>	<p>1973 Ford Galaxie 2 HT V8, automatique, servo-freins, servo-direction, radio. Faut voir. Boni mise au point plus pneus d'hiver.</p>	<p>1972 Plymouth Satellite, 2 portes 6 cylindres, automatique, radio. Très bas millage. Boni mise au point plus pneus d'hiver.</p>
<p>1974 Ford Elite, 2 portes V8 Automatique, servo-freins, servo-direction, radio. Boni mise au point plus pneus d'hiver.</p>	<p>1973 Torino Familiale V8 Automatique, servo-freins, servo-direction, radio. Boni mise au point plus pneus d'hiver.</p>	<p>1972 Ventura, 4 portes 6 cylindres, automatique, radio. Voiture économique. Boni mise au point plus pneus d'hiver.</p>	<p>1972 Oldsmobile Cutlass Suprême 4 portes, V8, automatique, servo-freins, servo-direction, pneus blancs, très bonne voiture. Boni mise au point plus pneus d'hiver.</p>
<p>1974 Maverick, 2 portes V8 Automatique radio, voiture comme neuve. Boni mise au point plus pneus d'hiver.</p>	<p>1973 Pinto Familiale 4 cylindres, automatique, radio. Voiture économique. Boni mise au point plus pneus d'hiver.</p>	<p>1972 Duster, 2 portes V8 Automatique servo-freins, servo-direction, pneus blanc. Faut la voir. Boni mise au point plus pneus d'hiver.</p>	<p>1971 Cougar XR7, 2 portes V8 automatique, servo-freins, servo-direction, radio. A qui la chance. Boni mise au point plus pneus d'hiver.</p>

YAMASKA AUTOMOBILE LE CHEF DE FILE!.....

Economie

Qualité

Bon prix

yamaska

AUTOMOBILE INC.

3006 RUE DESSAULLES 774-6491 (MTL. 861-5028)

2000 BOUL. CASAVANT ST-HYACINTHE

La partie syndicale demande un mandat clair pour négocier

Le fédéral est venu à la rescousse du provincial dans l'espoir de freiner les justes revendications des travailleurs et la loi du 14 octobre est venue à point nommé pour essayer de briser les reins des employés de la fonction publique mais ils n'entendent pas se laisser faire et s'opposent même avec vigueur au programme fédéral.

C'est une des choses qui sont ressorties clairement à l'occasion de la visite à Saint-Hyacinthe de représentants du Front commun des employés du secteur public CSN. Ils venaient donner des informations sur les discussions en cours et demander un mandat clair pour aller en conciliation et même plus loin si nécessaire.

À la table sectorielle du cartel des Affaires sociales le gouvernement propose la

semaine comprimée composée de 3 jours de 12 heures, suivis d'une journée de 8 heures et de 3 autres jours de 12 heures. Cette proposition est rejetée à priori par les négociateurs syndicaux qui la qualifient de dangereuse pour la santé des malades à cause du risque accru d'erreurs de la part du personnel hospitalier. Ils s'élèvent également contre la mobilité du personnel, voulant remplacer cette proposition par l'établissement d'équipes volantes dans les hôpitaux qui pourraient remplacer, au pied levé, les employés manquants à divers services et ainsi permettre de conserver la continuité tout en augmentant l'efficacité dans les départements qui sont, périodiquement, surchargés. On compterait ainsi, par exemple, améliorer de beau-

coup le rendement des cliniques d'urgence.

En ce qui concerne les enseignants de Cegeps, la situation n'avance guère plus vite. Leurs négociateurs blâment le gouvernement de n'avoir pas avancé de proposition, après 7 mois de négociations, en ce qui a trait à la tâche et à la sécurité d'emploi des enseignants. En fait, on dénonce la situation qui impose à des professeurs des classes pouvant compter, dans certains cas, jusqu'à 120 élèves, ce qui va à l'encontre du plus élémentaire bon sens pédagogique et augmente les risques d'échecs chez l'étudiant, sans parler de la surcharge ainsi imposée au professeur.

Les professeurs demandent donc que le nombre des étudiants soit limité à 30 pour les cours théoriques et 15 pour les cours en laboratoire. Quant à la sécurité d'emploi, les professeurs ne l'exigent pas à l'intérieur de leur cégep respectif mais sur l'ensemble du territoire québécois. Ainsi, les cégeps qui voudraient engager un professeur devraient obligatoirement puiser à même le réservoir des enseignants mis en disponibilité dans d'autres régions.

Les employés de la Société des Alcools du Québec, quant à eux, ont décidé d'exiger par la voix de leurs représentants, une semaine

de travail normale au lieu des six jours qu'ils travaillent présentement.

Selon le syndicat, les énormes profits enregistrés annuellement par la S.A.Q. permettraient d'engager des étudiants pour combler les vacances que créerait leur obtention de la semaine de 35 heures réparties sur 5 jours, tout en permettant d'ouvrir les magasins les soirs et le samedi.

Dans l'esprit des négociateurs, il est clair que le gouvernement du Québec a temporisé pour attendre que le gouvernement fédéral dépose la "Loi Trudeau" sur le gel des prix et salaires. Alors que d'une part, on ne croit aucunement qu'il sera possible de geler les prix, on demande, d'autre part, que le salaire minimum des employés du secteur public soit porté à \$165.00 ce qui représente une augmentation de 5% correspondant au taux moyen de l'accroissement de la richesse,

plus un ajustement de 23% pour rattraper la perte du pouvoir d'achat encourue par les travailleurs. Ces exigences, que l'on nomme mesures d'harmonisation des

revenus, auraient en outre pour effet de diminuer l'écart entre les salaires des deux extrêmes de l'échelle, tout en conservant une certaine hiérarchie entre eux.

Soirée gratuite pour les futures mariées de Saint-Hyacinthe et de la région

Partout dans le monde, l'hôtesse du Service d'Accueil Welcome Wagon est devenue le symbole d'une hospitalité chaleureuse.

Mme Fernande Cloutier, représentante de cet organisme à Saint-Hyacinthe, annonce sa première soirée des fiancées, qui sera tenue le lundi 24 novembre, à 19h.45, à l'Hôtel Ottawa, sis au 1495, de la rue Saint-Antoine, à Saint-Hyacinthe.

Au cours de la soirée, il y aura défilé de modes, danse, goûter et de nombreux prix de tirer, dont un voyage de noces, au Mont Pocono, offert par l'Agence de voyages Boislard, de Saint-Hyacinthe.

Des conseils judicieux seront donnés afin d'aider à choisir et déterminer les besoins au seuil d'une vie nouvelle.

L'invitation est lancée à toute fiancée, accompagnée de sa mère et de son fiancé,

Grande soirée de danse

Une grande soirée de danse aura lieu au Domaine du Relais à St-Liboire, le vendredi 12 décembre. Le coût des billets est de \$2.00 par personne, plusieurs prix de présence seront tirés dans la soirée. Cette soirée est organisée au profit des enfants handicapés.

Nous vous invitons à venir en grand nombre.

ou d'une personne de son choix.

Les personnes intéressées doivent communiquer le plus tôt possible avec Mme Cloutier, à 773-5619.

Institut d'Esthétique Jouvence

- traitement facial et acné
- réhydratation de l'épiderme
- atténuation des rides et raffermissement du visage
- épilation à la cire chaude
- épilation à la cire tiède à la bandelette
- bain paraffiné
- Modeling de Jean D'Avèze pour chaque nature de peau (avec Collagène).

1811 rue des Cascades
St-Hyacinthe, tél. 774-0770
au dessus du magasin St-Germain

Propriétaire
Francine Rioux

VRAIS SPECIAUX SUR TAPIS-PRELART-TUILE

VENTE et INSTALLATION

LES
**MEILLEURS PRIX EN VILLE
CHEZ LAURENT PION**

7835 BERNARD ST-HYACINTHE
TEL: 773-0091

Notre devise est de bien vous servir

HERCULE

LES BÂTISES D'ACIER

A ECOULER

AVANT L'HIVER

MATERIEL EN STOCK

A QUI LA CHANCE ?

Equipe d'erection

LIVRAISON dans la même semaine

EXPERIMENTEE SUR DEMANDE

PRIX DEFIAIT TOUTE CONCURRENCE!

AVONS aussi ACIER DE PREMIERE QUALITE LEGEREMENT DEFRAICHI
"DISPONIBLE A DES PRIX TRES AVANTAGEUX"

LA DIFFERENCE

"HERCULE"

C'EST "HERCULE"
POUR INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRE

APPEL A FRAIS LES BÂTISES D'ACIER HERCULE
STE MARIE
QUEBEC GUS 2YO

VIRES 418-387-2956 ou 2903

Représ. régional: Rémi Trudel 514-743-5874

Un grand spécial de la tournée "Les Grands Explorateurs"

KEBECKOOTUT: UN QUEBEC A DECOUVRIR AVEC AMBROISE LAFORTUNE

"KEBECKOOTUT", un grand spécial de la tournée "Les grands explorateurs", sera présenté le jeudi 6 novembre, à l'auditorium du Séminaire de Saint-Hyacinthe.

Peu de Québécois connaissent vraiment leur territoire et les grandes explorations qui ont présidé à sa découverte.

Explo-Mundo a produit un grand document intitulé Kebeckootut et qui se veut une importante prise de conscience sur les terres inconnues de notre pays. Fait à noter, Kebeckootut fut conçu également pour être présenté dans les circuits de ciné-spectacles européens, africains et japonais.

Ce film, commenté personnellement sur scène par nul autre que notre conteur national Ambroise Lafortune, est un coup d'oeil sur les grandes explorations du passé et les aspects et les régions les plus méconnues du Québec.

Dans un récit vif et haut en couleurs, Ambroise fera vivre aux spectateurs un tour du Québec inoubliable.

Kebeckootut (kootut signifie en langue inuite "autour de").

AMBROISE

Il est né à Montréal un 5 décembre, un an avant la fin de la première grande guerre, d'une mère orageuse - Ernestine Marchand, Irlandaise par sa mère - et d'un père, Napoléon, qui n'était point d'Angleterre mais journaliste au Devoir (membre de l'équipe de fondation avec Bourassa).

Baptisé aux premières vêpres du 7 décembre, fête de St-Ambroise, il méritait bien son nom, d'autant que cinq de ses ancêtres en ligne directe portaient ce nom et que sa marraine s'appelait Ambroisine.

Si par contre il avait fallu lui donner le nom du saint du jour de sa naissance, il se serait appelé: "Sabbath". Sabbath Lafortune! Impensable!

Il fut le cinquième d'une famille innombrable. Ses études primaires lui permirent son premier long voyage. En effet, il fut à 5 ans expulsé de chez les Soeurs de la Providence mais il put tenir au moins 7 ans à l'école St-François-Xavier chez les Frères de l'Instruction chrétienne. Dernier de classe avec régularité, il a autre chose en tête, et son monde est intérieur. Il lit beaucoup.

Par la suite, il fréquente tous les collèges des Jésuites à Montréal pour terminer chez les Sulpiciens, au séminaire de philosophie.

Son amour de l'histoire lui vaut une expulsion du collège Jean-de-Bréboeuf alors qu'il termine sa rhétorique. En effet, désireux de revivre le passé, il fut à la tête d'un groupe d'étudiants qui brûlèrent en ce centenaire de 1937, tous les drapeaux Union Jack du collège, à l'occasion d'un grand festival sportif.

Il coule son baccalauréat mais par contre apprend la vie et la pédagogie de la liberté en participant sept jours par semaine et dans toutes les directions au mouvement scout.

Après une courte tentative à l'Ecole Normale pour devenir instituteur, il retrouve la vocation de ses 12 ans et entre au Grand Séminaire. Mais c'est un tombeau, et il s'étiole. Elève des Jésuites, il pose des questions, on lui parle en latin, il répond en français... le conformisme lui sied très mal.

Puis, à cause de sa santé et surtout d'un moral au plus bas, il recherche, faute d'en-

seignement, une vie pastorale et devient alors externe en études théologiques au scolasticat des Jésuites. Mais, comme il peut passer durant ces belles années toutes ses soirées et ses jours de congé avec des laïcs, en expérience d'une vie quotidienne et chrétienne qu'il recherche depuis longtemps, et comme il trouve des maîtres qui ne croient pas nécessairement en l'église d'un seul docteur, tout cela donc engendre une période momentanément difficile à traverser... il est refusé à l'ordination.

Sous le souffle de l'esprit "qui écrit droit avec des lignes brisées" il part pour la Martinique, en 1944, où il est ordonné prêtre à Fort-de-France le 5 mai 1945. Il ne peut dire qu'une seule fois l'oraison pour la paix car le jour même ce fut l'Armistice. Bien qu'il ait du missionnaire les pieds bénis et la certitude d'apporter toutes les vérités, il côtoie quotidiennement les jeunes

qui lui apprennent à apprendre. Et il écrit. Il écrit beaucoup. Il écrit sans arrêt: des lettres, des articles, des bouquins, pour demain.

Comme il essaie de vivre en nordique sous les Tropiques, il reçoit automatiquement le coup de bambou et doit rentrer au Québec en convalescence. Il guérit puis girovaque dans tous les coins de l'immense Québec. Vicaire, professeur, aumônier d'université, il est présent dans tous les mouvements de jeunes.

Par une rivière, pas une forêt, pas un village du Québec qui ne devienne pour lui sujet de recherche, de découverte, ou de dialogue. Puis, un soir, en 1954 André Laurendeau qui anime "Pays et Merveilles" recherche un quidam qui parlerait des Antilles. On découvre Ambroise à la dernière minute. Pas de maquillage, pas de répétition, c'est parti dans une débauche de mots et d'expériences. Il déballe son être et sa Martinique, c'est

son amour qu'il sème à tous les vents, et cela va durer 14 ans, jusqu'en 1968.

Il invente un langage télé bien à lui pour passer son message, que ce soit pour la catéchèse ou pour la connaissance du monde. Six mois par année il oeuvre donc à Montréal et aux alentours, et l'autre six mois il part à la découverte d'un nouveau continent. Ses frères les hommes le reçoivent partout et il se baigne dans tous les fleuves du monde. Presque toujours c'est le "pouce" qui lui permet de rencontrer, d'échanger, de connaître, et d'aimer ce monde qui sait l'apprivoiser.

De 1958 à 1965 il participe quotidiennement au programme "Chez Miville" où le "mot du Père Ambroise" résonne dans tous les coeurs 5 jours par semaine.

En 1967, il connaît une nouvelle expérience... lui toujours reçu partout dans le monde, doit recevoir alors le

monde de partout venu à l'occasion de l'Exposition universelle de Montréal. C'est une année terriblement fatigante... la radio et la télévision ne lui offrant plus les mêmes défis, il décide, après 15 ans de présence continue en audio-visuel, de prendre quelques années de recyclage.

Quelques mois après la mort de sa maman, il renoue avec les Antilles, il revit son premier engagement et retourne à ses sources, il recommence... il continue à écrire, à écrire...

Puis, en 1973, il décide de revenir parmi les siens, tout étonné que les siens ne l'aient pas oublié. Il retrouve un pays dans lequel il se doit d'être présent qu'il sillonne sans arrêt pour finalement nous livrer le fruit de ses découvertes avec un magnifique film-couleurs intitulé Kebeckootut et qui sera présenté par Le Groupe La Laurentienne, le jeudi 6 novembre, au Séminaire.

NOUVEAUTÉ AU CARREFOUR 8-24 ENR.

1740, St-Antoine, St-Hyacinthe 773-4159

ALTÉRATION GRATUITE

(la longueur)

avec achat de JEANS et PANTALONS

VOUS TROUVEREZ AUSSI LE PLUS GRAND CHOIX DE
JEANS DÉLAVÉS & JEANS CORDUROY À ST-HYACINTHE

Découpez ce billet d'une valeur de \$2.00

Avec achat de \$10.00 et plus

Chaque billet est valide pour un item

LEE-YALE LE CULOTTIER

1740 ST-ANTOINE - ST-HYACINTHE - 773-4159

CARREFOUR 8 - 24 ENR.

BON D'ACHAT \$2. BON D'ACHAT

CHAQUE BILLET VALIDE POUR UN ITEM
JEANS - JACKETS - CHEMISES

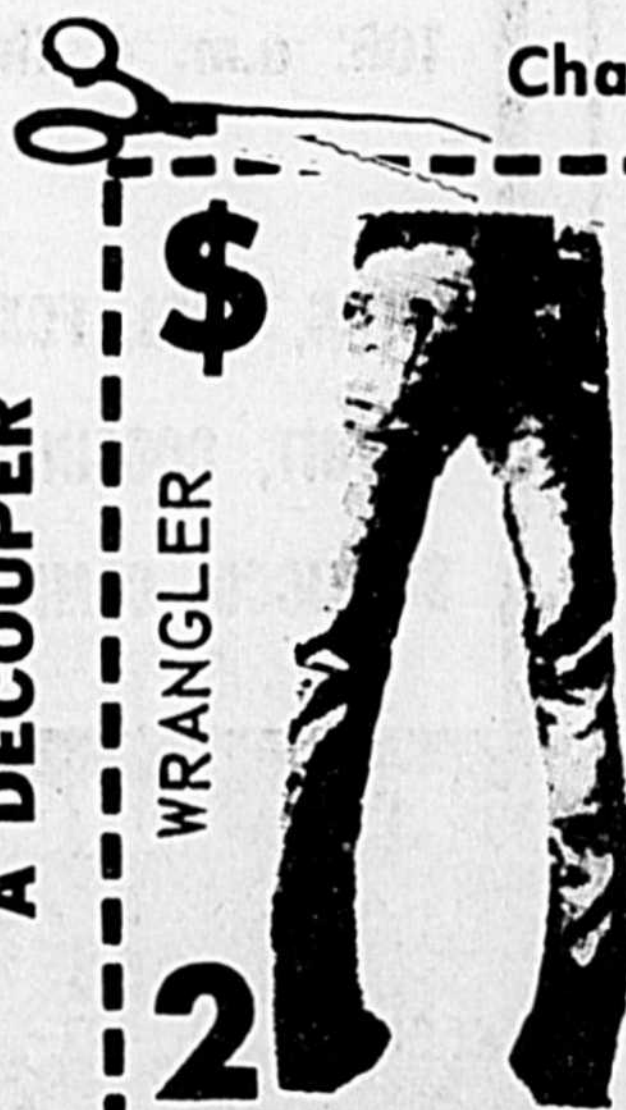
JACKET LEE JACKET YALE

A DECOUPER

WRANGLER

2

\$



A DECOUPER

\$

Deux soirées de danse au Club de l'Amitié

La direction du Club de l'Amitié, sis au 453 de la rue Saint-François invite ses membres et leurs ami(es) à passer deux belles soirées qui s'avèrent déjà fort divertissantes.

Mme H. Bastien touchera l'orgue et chantera pour le plaisir de ceux qui se rendront à la soirée du 7 novembre alors que M. O. Messier divertira les invités à son tour le samedi 8 novembre. Pour ces soirées, les organisateurs exigent le port du veston (pour les messieurs).

On attend donc les invités en grand nombre et on leur souhaite la plus cordiale bienvenue.

La garde paroissiale Christ-Roi recrute des jeunes

La Garde paroissiale du Christ-Roi lance une campagne, afin de recruter de nouveaux membres. Tous les jeunes de quinze ans et plus, qui aiment la musique, sont invités à en faire partie.

Pour en faire partie, il faut se présenter le dimanche, de 9 heures à midi, au local de la Garde, au sous-sol de l'église Christ-Roi.



Tournée provinciale de la CSN

Jean-Guy Rodrigue, (F.P.S.C.) Fédération des professionnels, salariés et cadres; Luc Gosselin, agent d'information pour le comité conjoint de négociation du secteur public; André Pelletier, du personnel de soutien scolaire.

Tournée provinciale pour rendre compte aux syndiqués, (réunis en front commun des syndicats affiliés à la C.S.N.) de l'état des négociations et demander aux assemblées générales des membres de donner à leurs négociateurs le mandat d'aller en conciliation. Tenue jeudi dernier au Conseil central de la CSN à S.Hyacinthe.

AU CEGEP BOURGHEMIN

"Le Conseil d'Administration accepte des documents de première importance dans l'administration du collège"

Au cours de leur dernière assemblée qui s'est déroulée jeudi au Centre administratif, les membres du Conseil d'administration du Collège régional Bourgchemin ont accepté et fait leurs, les sept valeurs prioritaires qui ont été dégagées par un sondage effectué auprès de différents groupes du personnel. Le document a été résumé à cette occasion par le principal responsable de l'opération, Monsieur André Gosselin, directeur des Services pédagogiques du Collège.

Les valeurs retenues sont les suivantes:

- Former l'intelligence (former le jugement, donner une méthode de travail...)
- Utiliser les ressources humaines et matérielles en fonction des besoins identifiés.
- Favoriser les communications horizontales et verticales.
- Initiative dans la planification et l'exécution de son travail.
- Esprit de décision lorsqu'un choix s'impose parmi plusieurs solutions.
- Habileté à résoudre les problèmes inhérents à sa tâche.
- Capacité de travailler en équipe.

cohérent cet ensemble. Deux axes ressortent avec netteté: la promotion de l'individu et la valorisation de la participation.

L'opération "Élaboration des Objectifs", consécutive jusqu'à un certain point au sondage sur les valeurs, a d'ailleurs révélé que les axes mentionnés ci-dessus ont été privilégiés via les objectifs particuliers que se sont donnés les services du Collège.

Les membres du Conseil d'administration ont par la suite ratifié les quatre grands objectifs du directeur général, Monsieur Paul-G. Lemire, à savoir: les communications, la planification, les politiques et procédures et les suites à donner à l'étude sur le fonctionnement.

Les membres ont également assuré le directeur général de leur appui dans la poursuite de ses objectifs.

Votre tailleur ne peut pas tout faire pour vous!



PARTICIPATION

En forme...pour mieux vivre!

Il est facile, en fait, d'intégrer en un tout



Conférence externe CSN

De gauche à droite, Roger Lamothe, président général du Syndicat Régional & industries connexes CSN Marcel Pépin, président de la CSN; Marcel Gendron, coordinateur des Services du Syndicat Régional et Industries connexes CSN.

Cinéma O.T.J.

Les O.T.J. Assomption et Saint-Sacrement présentent, cette semaine, une aimable parodie de western par le biais de la bande dessinée "Lucky Luke." Le village de Daisy Town est envahi par des bandits. Survient un cowboy errant, Lucky Luke, qui prouve son habileté au tir et à qui on confie la tâche de shérif. C'est un divertissement fantaisiste qui ne manquera pas de plaire aux jeunes.

À l'O.T.J. Saint-Sacrement, la représentation a lieu le samedi 8 novembre, à 10 heures.

À l'école Assomption, le film est présenté le même jour, à 13h.30.

Cordiale bienvenue à tous les jeunes!

Le Chateau Chambord Le Mail Montenach Beloeil BUFFET GASTRONOMIQUE

Tous les dimanches au soir de 5h. - 9h.
avec réservation ou invitation spéciale

- 1- FESSE DE BOEUF aux AROMATES avec POMMES SAUTÉES
Leg of beef with aroma sauteed potatoes
- 2- JAMBON A L'ERABLE
Baked Maple ham
- 3- DINDONNEAU
roast young turkey
- 4- GALENTINE DE VEAU
Veal Galentine
- 5- ROULADE DE PORC
Pork roulade
- 6- PATE DE FOIE GRAS MAISON
Pate de foie Gras maison
- 7- CHARCUTERIE ASSORTIE
Assorted Meat
- 8- VARIETE DE SALADES

Woon toon frit, roulés aux oeufs, petites côtes de porc à l'ail, poulet aux ananas et riz frit aux légumes.

DESSERT

Gâteau aux fraises Chantilly, Salade aux fruits au Kirsch, tarte au sucre à l'ancienne, biscuit aux amandes. Fromage de la région.

ADULTES: \$4.95 — ENFANT: \$2.75



Volkswagen

VOLKSWAGEN ET
AUTOMOBILES FM Inc.

VOUS INVITE

À SA
PRÉSENTATION
OFFICIELLE

Samedi, dimanche,
8 - 9 novembre de
10h. a.m. à 4h. p.m.

VOLKS, AUDI, FOX,
RABBIT, COCCINELLE,
SCIROCCO, CAMPER

76



AUTOMOBILES F.M. Inc.

Concessionnaire autorisé Volkswagen
Vente - Service - Pièce

335, BRUNETTE,

ST-JOSEPH

ST-HYACINTHE

A l'auditorium du séminaire, samedi, LA SAGOUIE II: POUR EN SAVOIR PLUS LONG...

LA SAGOUIE nous rend à nouveau visite samedi. L'immense succès que remporte partout ce personnage créé par Antonine Maillet tient en bonne partie à son interprète Viola Léger. Elle est née aux Etats-Unis à Fitchburg, Massachusetts. Son père: André Léger du Barachois, N.B. Sa mère: Nathalie Leblanc de Haute-Aboujagane, N.B. Ses grands-parents: Gallant et Gaudet du Barachois et de Memramcook.

Après avoir effectué ses études primaires et secondaires à Fitchburg, elle se rendit au Nouveau-Brunswick pour y suivre des cours de musique et y faire des études universitaires au collège Notre-Dame d'Acadie, à Moncton. Elle obtint un brevet d'enseignement, puis un baccalauréat de l'université de Moncton. Elle se lança alors dans une maîtrise

en beaux-arts (sur le thème: le Théâtre en éducation) et un baccalauréat en éducation. Elle obtint par ailleurs, un "Master of fine arts" de l'université de Boston. Enfin, Viola Léger passa un an à faire des études et des recherches à l'Ecole Jacques Lecoq à Paris (de 1970 à 1971).

Tout en poursuivant ses études académiques, Mme Léger enseignait au collège Notre-Dame d'Acadie puis à l'école secondaire de Grand-Sault, N.B. Elle effectuait en même temps plusieurs travaux para-scolaires en théâtre avec les étudiants et participait à de nombreux festivals régionaux et provinciaux. En 1971, elle était nommée professeur d'art dramatique à l'école secondaire Vanier de Moncton.

Puis, le 23 juillet 1971, ce fut le lancement du livre

LA SAGOUIE. Mme Léger en interpréta quelques extraits (pour s'amuser, entre nous, les Acadiens, pendant la fête... dit-elle). Les cent cinquante invités furent ravis et réclamèrent des représentations pour "... mon père, ma mère, ma tante, mon oncle..." A partir de ce moment, l'histoire de Viola Léger s'est confondue avec l'extraordinaire carrière de LA SAGOUIE.

Le 26 novembre 1971 eut lieu la première représentation de la pièce aux Feux Chalins, à Moncton. Cinquante représentations suivirent en Acadie. Puis le spectacle fut donné en Mai 1972 à Théâtre Canada '72, à Saskatoon et présenté cent cinquante fois par le

centre provincial de diffusion de la culture du Nouveau-Brunswick, dans toutes les provinces, du Canada, excepté Terre-Neuve.

La première à Montréal eut lieu le 9 octobre 1972. Ce fut un triomphe. Par la suite, la pièce fut présentée les 16, 17 et 20 novembre à Paris au Centre culturel canadien; elle revint à Montréal au Théâtre du Rideau Vert; partit en tournée canadienne; représenta le Canada au 5e Festival international du théâtre amateur de Monaco, et se redonna et à Montréal et en tournée jusqu'à l'été dernier.

LA SAGOUIE II que nous auront le plaisir d'applaudir, samedi de cette semaine à l'auditorium du

séminaire à 20h.30 est une mise en scène d'Eugène Gallant, les décors et costumes sont de Rita Scalabrini et les éclairages de Nick Gernovitch et Louis Sarraillon. LA SAGOUIE II, pièce pour une femme seule avec VIOLA LÉGER présentera entre autres tableaux: la boune année, la guerre, la déportation, la loterie, le printemps des pauvres, la résurrection. D'excellents billets sont encore disponibles pour cette soirée de théâtre qui promet. On peut se les procurer au magasin de musique Victor Martin ltée, 438 rue Saint-Simon à Saint-Hyacinthe, 774-8578, ou au guichet de l'auditorium du séminaire le soir du spectacle, samedi 8 novembre.



Le plus merveilleux panier du monde
C'EST UN
TERRITOIRE DE
Welcome Wagon.

Laissez-nous vous souhaiter la bienvenue!

Téléphone 773-5619



Assemblée des filles d'Isabelle

Les membres du Cercle Christ-Roi, de Saint-Hyacinthe, sont priés de prendre note que la prochaine assemblée aura lieu le lundi 10 novembre, à 20 heures, au sous-sol de la cathédrale.

A cette occasion, il y aura le dévoilement des Soeurs Secrètes.

La lettre circulaire sera distribués aux membres présents.

Le cercle Christ-Roi avise également ses membres que la variété de chocolat est arrivée pour celles qui sont intéressées.

Cordiale bienvenue à tous les membres!

Un protocole d'entente

La Commission scolaire régionale de l'Yamaska et la Cité de Saint-Hyacinthe en sont venues à un accord lundi de cette semaine, et ont signé un protocole d'entente en vue de former un Comité conjoint de Loisirs et de Sports.

Les représentants de la Commission sont le directeur des services de l'enseignement, le directeur des services de l'équipement, et deux autres personnes nommées par résolution de la Commission; les représentants de la Cité sont le directeur général, le directeur de la récréation, et deux autres personnes nommées par résolution de la Cité.

Cette entente signée pour quatre ans, mais avec reconduction tacite d'année en année, comprend:

- élaborer certains projets conjoints
- superviser l'application de l'entente
- élaborer les politiques d'utilisation et de surveillance des locaux et des équipements.
- déterminer la participation financière de chacune des parties.

Et suivent les points tels que "échanges de services, procédure en cas de mésentente, durée de l'entente, etc."

Prenaient part à cette signature, S.H. le maire Grégoire Girard et M. Richard Bousquet, le greffier, ainsi que MM. Honorius Charbonneau et Maurice Auger, respectivement président et directeur général de la Régionale de l'Yamaska.

A ST-HUGUES NOUVEAU GRANDE OUVERTURE NOUVEAU "BISTRO"

Capacité 300 personnes "Air climatisé"

Spectacles toutes les semaines Bar - Danse - Réceptions

En vedette NICOLE CLOUTIER les 7-8-9 Novembre



LES SEMAINES SUIVANTES

14-15-16 novembre

PETER MANN

21-22-23 novembre

ROBERT DEMONTIGNY

28-29-30 novembre

PIERRETTE BEAUCHAMP

AUVENTS MASKOUTAINS ENRG.

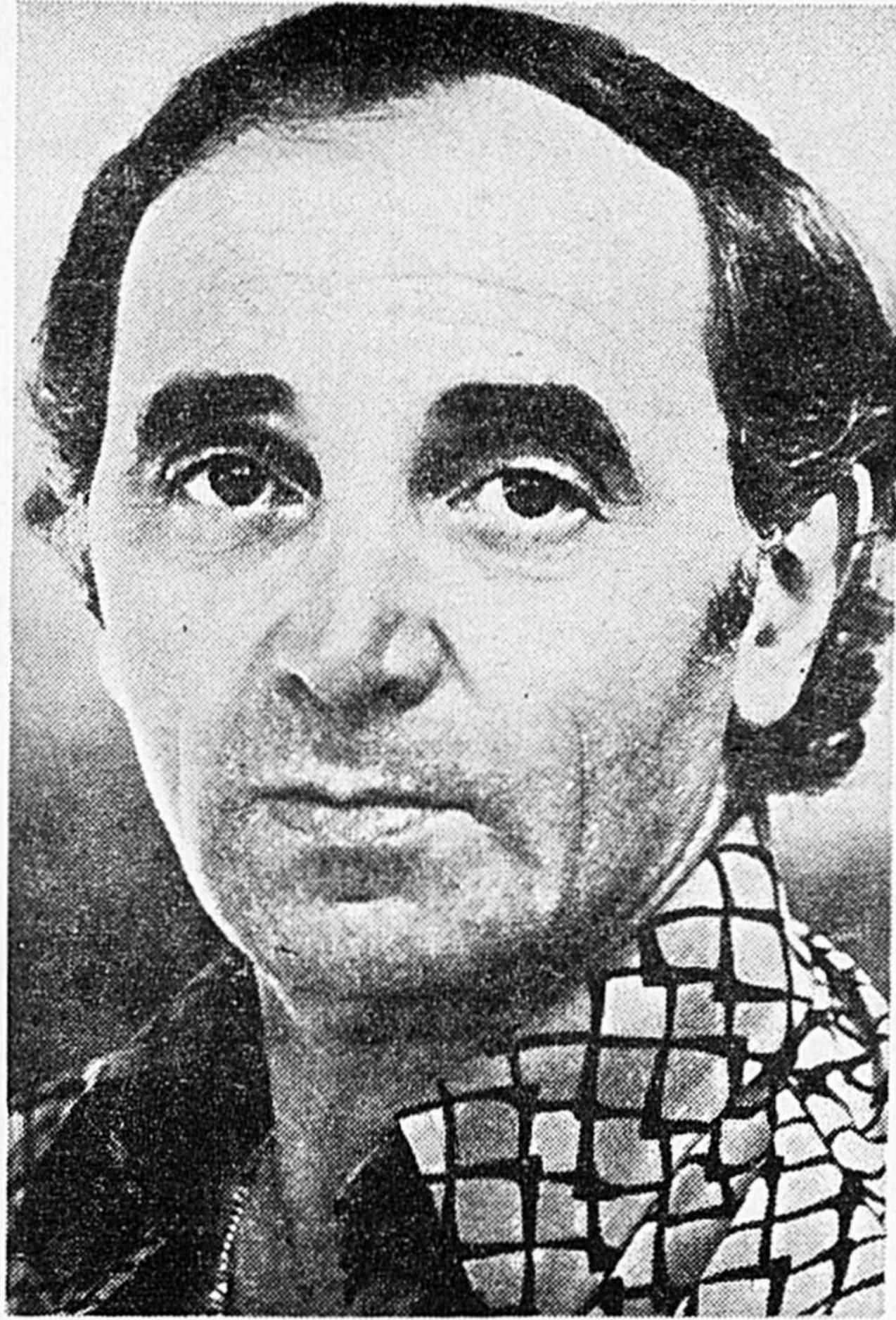
**REMBOURRAGE
REMODELAGE
RECOURAGE**

100 rue Blier
ville St-Joseph
774-6606



CHARLES AZNAVOUR NOUS VISITE EN DECEMBRE...

"dans le monde torrentiel de la chanson, CHARLES AZNAVOUR représente le drame et la tendresse, avec une rigueur surprenante. Car, s'il arrive que, chez nombre de chanteurs le texte néglige la musique ou la musique néglige le texte, le style d'AZNAVOUR ne néglige ni l'un ni l'autre, et même la prosodie étonne par une véritable science du verbe et par une ligne impeccable. Mais le véritable succès de CHARLES vient de ce qu'il chante davantage avec son cœur qu'avec la gorge." (Jean Cocteau). CHARLES AZNAVOUR sera au cinéma le Paris de Saint-Hyacinthe le mercredi 10 décembre prochain à 20h.30. Les billets réservés sont de \$6.50 à \$8.50 et on peut se les procurer dès maintenant au magasin de musique Victor Martin Ltée, 438, rue Saint-Simon à Saint-Hyacinthe, 774-8578.



Demain soir, 6 novembre à l'auditorium de l'I.T.A. à 20 h.30

Le Comité local des Jeunes Musicales de Saint-Hyacinthe, est fier de présenter au public maskoutain ce réputé quartet de guitares. Voici quelques-unes des oeuvres au programme:

Madrigales F. Guerrero
Sonate F. Sor
Six pièces:
Marche Napolitaine
Andante, I. Stavinsky
Polka
Valse

Galop
Concerto en ré majeur, G.P. Telemann
Prière du Torero, J. Turina
Sketches pour quatuor de Guitares, L. Balada

On peut se procurer des billets au coût de \$3.00 pour les adultes et \$2.00 pour les étudiants chez GALIPEAU MUSIQUE DE SAINT-HYACINTHE ENR. au 992 rue des Cascades, à Saint-Hyacinthe ou en téléphonant à 774-9964 ou 774-6764.

Ligue mixte O'Keefe

voici les résultats de la ligue mixte O'Keefe après une 9e semaine de joute: Étoiles de la semaine

Ti-Père Bar-B-Q 16
Trans-Canada Shoe 15
Restaurant Lussier 13

Plus haut simple	
Robert Bernard	194
Mme M.-P. Brodeur	224
Plus haut triple	
Jn-Claude Callant	469
Mme M.-P. Brodeur	492
Étoiles de la saison	
Plus haut simple	
Jacques Chrétien	244
Mme M.-P. Brodeur	224
Plus haut triple	
Jacques Chrétien	542
Mme M.-P. Brodeur	492
Plus haute moyenne à date	
Jacques Chrétien	151
Mme G. Letendie	133

Classement	
A. Tétréault	22
Marchess. & Frères	21
Boulangerie Coop.	21
Brouillette Auto.	19
Concorde Automobile	17

Actif:
la seule façon
de vivre!



En forme... pour mieux vivre!

Les Productions Pierre Enre.



AUDITORIUM DU SÉMINAIRE
SAMEDI 8 NOVEMBRE A 20H. 30

BILLETTS: \$4/\$5/\$6

chez: *Victor Martin Ltée*
MARCHAND DE MUSIQUE

ou guichet, le soir du spectacle.

SAVIEZ-VOUS QUE

Plus de personnes ont vu "Robin des bois" que tous autres films à Paris en 1 an.

— ROBIN DES BOIS	978,562 ENTREES
— LA GIFLE	955,315 ENTREES
— VINCENT, FRANCOIS...	878,416 ENTREES
— LA TOUR INFERNALE	765,477 ENTREES
— L'EXORCISTE	655,092 ENTREES

ALORS VENEZ TOUS VOIR POURQUOI?



Venez
rencontrer
ROBIN et ses
Joyeux Compagnons!

EN COULEURS

Le Nouveau Grand Dessin Animé de WALT DISNEY Robin Des Bois

Version française de ROBIN HOOD

Aussi 2^e Grand FILM



Moins de
14ans
\$1.25

Horaire: sur semaine une seule représentation
7h.30 L'espion aux pattes de velours
9h.46 Robin des Bois fin 11h.09

Dimanche
L'espion aux pattes de velours 1h.00 4h.39 8h.18
Robin des Bois 2h.56 6h.35 10h.10 fin 11h.37

COMMENCANT VENDREDI À JEUDI

Cinéma **LE PARIS** ST-HYACINTHE
2340, AVENUE ST-JOSEPH TEL. 772-9892

Avec Cassonade et les autres, le 13, PLUME AURA BONNE MINE... AU CINÉMA LE PARIS

PLUME LATRAVERSE écrit des mots jusqu'à en faire des chansons... S'étant toujours plus ou moins prêté à ce jeu, à la blague, il se donne maintenant plus que jamais à ce qui lui paraît être devenu un métier. Muni d'un sobriquet léger comme l'air,

PLUME s'envole au premier coup de vent. Depuis quelques mois, son langage cru, étoffé de jurons trouve des oreilles pour l'écouter. Quant à la vulgarité, il l'utilise dans la mesure ou elle lui permet de ne pas trop ressembler aux autres. En

pornographe du phonographe, son passé pourrait bien prendre place sur un rouleau de papier de toilette double épaisseur.

Après un séjour de trois semaines en Martinique, PLUME LATRAVERSE revient parmi nous semer quelques "pommes de route"... En effet, "pommes de route" est le titre du troisième et tout nouveau microsillon de PLUME que la maison Lon-

don vient de mettre sur le marché.

Bien qu'il mène sa carrière sans tambour ni trompette et sans recourir aux nombreux artifices habituels, PLUME LATRAVERSE connaît quand même une année exceptionnelle. Ses deux premiers microsillons - "Plume pouding" et "Show son sale" - dont on retrouve les titres sur la plupart des palmars du Québec, sont de grands succès de vente.

PLUME de plus est parmi ceux qui attirent les meilleures foules partout où il passe. Il a bien répété d'ailleurs avec son copain CASSONADE et les autres le nouveau spectacle qu'il promène dans une trentaine de villes du Québec. Il s'agit d'ailleurs de la seule série de représentations que PLUME offrira au cours de l'année. Il faut en profiter.

Sur scène, PLUME LATRAVERSE est accompagné par

CASSONADE - Steve Faulkner, Ysengourd Knörh et Maurice Richard. L'équipe technique est formée de Robert Cadieux et Pierre Fauteux. PLUME LATRAVERSE: un nom à surveiller, un spectacle qu'il ne faut pas manquer. Les billets réservés se vendent \$3.50 et \$4.50 et sont disponibles au magasin de musique Victor Martin Ltée, 438 rue Saint-Simon à Saint-Hyacinthe, 774-8578.



Film dans les O.T.J.

Les terrains de jeux de St-Joseph, Douville et La Providence présenteront en fin de semaine, une comédie policière "LES FLICS ET LES VOYOUS" réalisée par Aram Avakian (1973).

"Un détective et un constable de la police de New-York sont amis de longue date. Il leur vient un jour l'idée de profiter de leur connaissance du monde de la pègre et des techniques du crime pour faire fortune et s'en aller vivre une vie facile à l'étranger. Ils prennent contact avec un chef de la mafia qui se dit prêt à leur payer deux millions en échange d'une valeur cinq fois supérieure en bons négociables. Les deux poli-

ciers font donc irruption dans une firme de courtage à l'occasion d'un défilé et s'emparent des certificats voulus. La suite des événements ne répond pas à leur attente mais ils arrivent pourtant à leur but."

LES FLICS ET LES VOYOUS sera présenté aux endroits suivants:

O.T.J. St-Joseph: vendredi soir à 7h.15 à l'école Roméo-Forbes; O.T.J. Douville: dimanche à 1h. au pavillon des loisirs; O.T.J. La Providence: dimanche à 7h. au pavillon des loisirs.

Cordiale bienvenue à tous. Admission \$0.50

Semaine prochaine: "747 en péril" version Airport 75 (14-16 novembre)

A l'affiche pour une 2^e semaine

PIERRE DAVID PRESENTE
UNE SELECTION DES FILMS MUTUELS

L'ANTÉCHRIST

Un film de
Alberto De Martino

Musique
d'Ennio Morricone

Le film-choc
qui attire les foules
dans le monde entier!
Une jeune femme devient le centre
de la bataille terrifiante
que se livrent les grands maîtres
de l'occultisme et du surnaturel...
D'un côté, médecins, guérisseurs,
prêtres, psychiatres et exorcistes
de l'autre, réincarné en elle,
l'antéchrist,
déchainant sa puissance satanique
et démoniaque

Carla Gravina
Mel Ferrer
Arthur Kennedy
Alida Valli
George Coulouris
Anita Strindberg
Umberto Orsini

UN ÉVÈNEMENT DANS
LE MONDE ENTIER

18 ANS
Adultes

Institut "MEDICO - FEMINA"
Traitement de la cellulite
sous surveillance médicale

- Sauna
- Aéro-dine
- Hydro-massage
- Massage manuel
- Electro-thérapie
- Perçons les oreilles
- Épilation générale

Sur rendez-vous
774-4583

1645, rue Girouard, St-Hyacinthe Mme Nicole Joncas, p.

"Voulez-vous perdre vos bourrelets et raffermir vos chairs?
Venez nous pouvons vous aider"

Un Cinema Uni
MASKA 774 4171
475 HOTEL DIEU, ST-HYACINTHE.

2e film LES CHIENNES
Horaire: sur semaine 6h.15 de: nier spectacle 8h.00
samedi continuat dès 12h.30 spectacle complet 2h.15 5h.30 9h.00
dimanche 12h.45 4h.10 7h.40

POUR BIEN PLACER UN DON

Au Québec spécialement, il y a eu depuis ces vingt dernières années, une véritable explosion dans le champ de l'éducation. Les jeunes - et même les adultes - sont littéralement obsédés par l'idée d'accéder à une compétence supérieure.

Ils y sont d'ailleurs hautement encouragés par les circonstances nouvelles, économiques et sociologiques qui prévalent. Face aux besoins nouveaux, les institutions de haut savoir recherchent par tous les moyens le perfectionnement intellectuel de leurs maîtres, l'agrandissement de leurs locaux en vue d'une expansion démographique prévue et la création adéquate de facultés, d'institutions et d'écoles de plus en plus spécialisées.

L'éducation est devenue

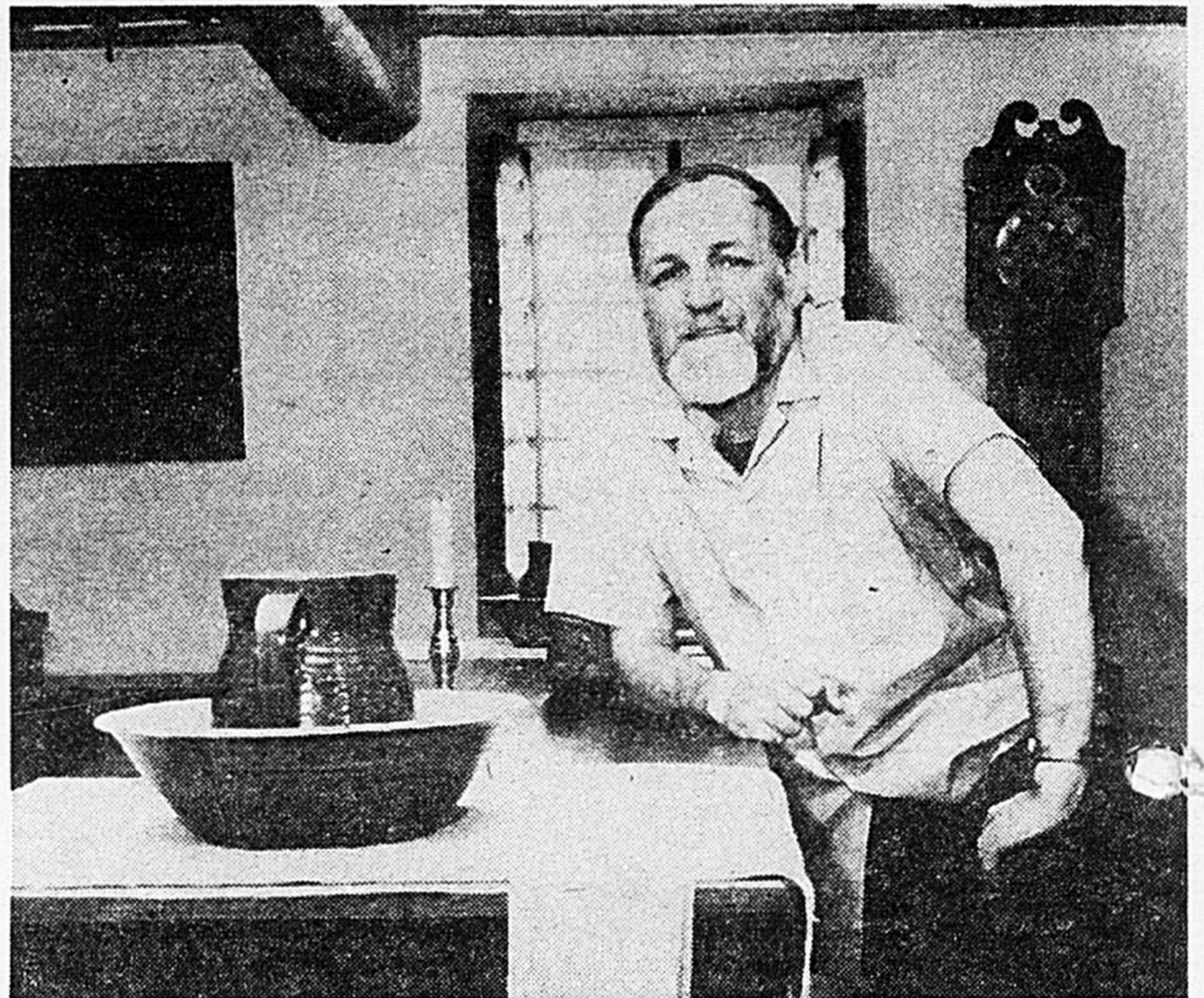
la préoccupation prioritaire du siècle. A la suite des découvertes scientifiques les plus inattendues de ces dernières années, il semble que dans tous les pays du monde, la "Compétence" soit le mot d'ordre et la clef de la réussite dans tous les domaines.

Les penseurs, les sociologues, les chefs politiques, les hommes d'affaires, tous sont unanimes sur ce point: "Investir dans l'éducation, préparer des compétences, c'est la condition essentielle du succès et du progrès".

Où investir? Là est la question! Mais depuis plus de quinze ans, au moins, les plus pertinents de nos hommes d'affaires au pays ne cessent de s'exprimer sur ce sujet. L'avis est unanime: "L'Éducation est

l'investissement de premier ordre". La réussite et la prospérité sont de ce côté. Les bourses se multiplient. Il ne se passe pas de jour, ici même au Québec, où les médias d'informations n'annoncent la naissance de quelques nouvelles fondations. Par contre, on ne cesse de réitérer qu'il y aura dans moins de vingt ans, une pénurie de médecins, d'ingénieurs, de techniciens, d'infirmières, etc...

Dans une province en pleine expansion, investir dans l'éducation, n'est-ce pas le plus urgent et le plus productif des placements? Des centaines de personnes et d'institutions l'ont déjà compris en souscrivant au Prêt Étudiants Richelieu-Yamaska Inc., Case postale 624, Saint-Hyacinthe, P.Q.



Ambroise Lafortune, ciné-conférencier qui présente son ciné-spectacle: "Kebeckootut", dans le cadre de la tournée "Les grands explorateurs", une présentation du "Groupe La Laurentienne".

Congrès des Témoins de Jéhovah

"La recherche des besoins individuels à l'exclusion des intérêts d'autrui caractérise de plus en plus la vie d'aujourd'hui. L'argent, le confort et la détente, quoique nécessaire, risquent même d'empiéter sur le service de Dieu."

Ainsi s'est exprimé Denis Palardy, porte-parole des Témoins de Jéhovah de la région de Saint-Hyacinthe. "Il nous faut résister," a-t-il ajouté, "au penchant égoïste de penser toujours 'moi d'abord', en pourvoyant humblement et spontanément aux besoins des autres." Afin d'apprendre à mieux servir Dieu et autrui

avec un amour désintéressé, les témoins assisteront pendant deux jours à une assemblée régionale d'instruction biblique.

M. Palardy a mentionné que les témoins attendent avec plaisir ce congrès qui aura pour thème: "Quant à nous, nous servirons Jéhovah". Environ 800 personnes sont attendues à leur salle d'assemblée à St-Luc, Québec, les 15 et 16 novembre.

Deux événements importants marqueront le dimanche du congrès:

PREMIÈREMENT: Le matin il y aura la cérémonie de baptême par immersion

complète des nouveaux ministres.

DEUXIÈMEMENT: L'après-midi un discours clé sera prononcé par R. Alton sur la

question: "Quelle influence le Royaume de Dieu a-t-il sur votre vie?"

Le public y est cordialement invité.

Venez-vous à peine de dire "je suis fatigué"?

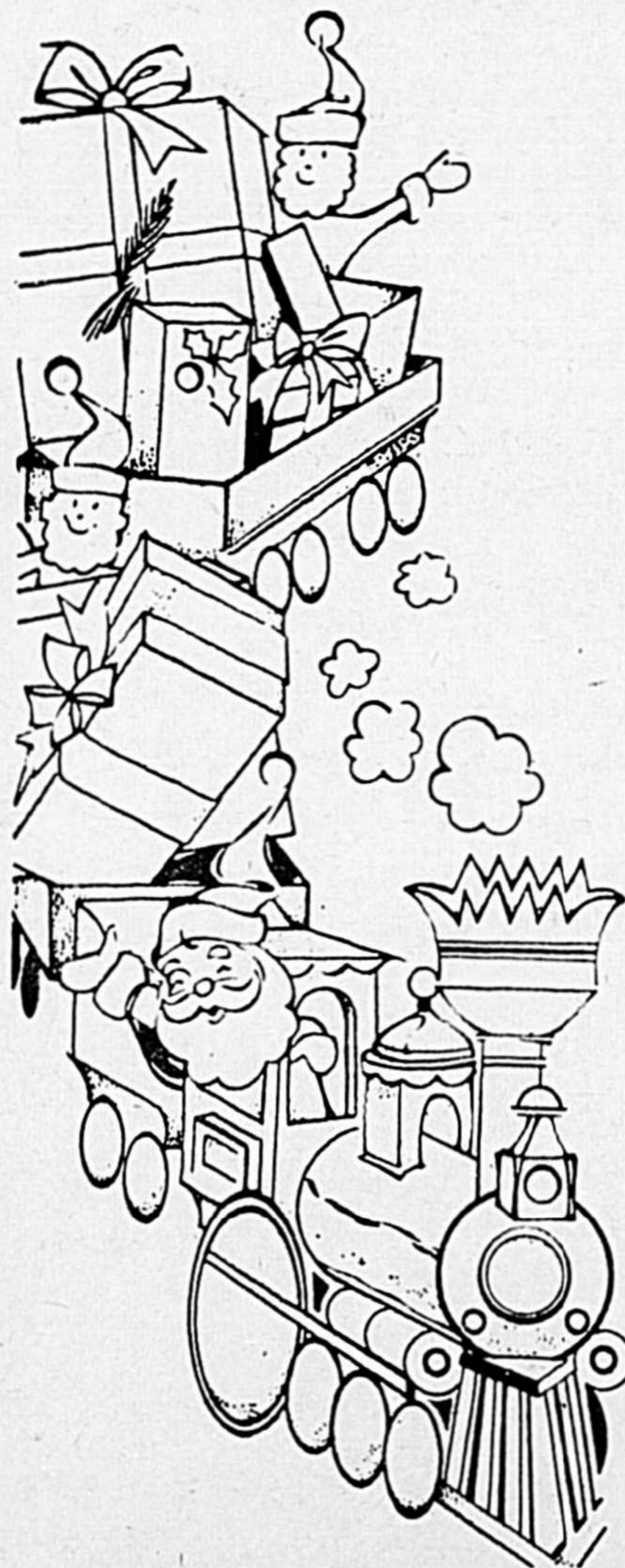
RÉPONDEZ À L'APPEL!

DEVENEZ ENGAGÉ VOLONTAIRE



PARTICIPATION

RAOUL CHAGNON INC.



Vous invite à visiter le royaume le plus complet de jouets de toutes sortes, à St-Hyacinthe.

Un personnel qualifié vous suggérera des étrennes pour Noël: des jouets éducatifs pour garçons et filles, du pré-scolaire à l'adolescence.

Un léger acompte réserve tout article de votre choix.

PENSEZ-Y DONC: vous serez des plus satisfaits et vous ferez des heureux.

**2250 STE-ANNE
BOURG-JOLI**

ST-HYACINTHE



L'Halloween est une fête pour tout le monde, à la Polyvalente Hyacinthe-Delorme un prix était attribué au meilleur costume, Luc Côté fut gagnant avec un costume assez original.

Il nous faut sacrifier des centaines de verges de très beaux tissus d'automne et d'hiver, nous avons besoin d'espace. Qui profitera de ces aubaines extraordinaires?

C'est la grande vente du mois de novembre que vous attendiez mesdames la voila

Chez **MONIK TEXTILES ENR.**

1711 des Cascades St-Hyacinthe 773-9368

DU 29 OCTOBRE AU 29 NOVEMBRE

LAINAGES à manteaux d'hiver
et plus légers pour costume ou jupe, 54 à 60" de largeur

25 %
DE RÉDUCTION

Tweed à manteaux d'hiver à jupe ou 2 pièces

25 %
DE RÉDUCTION

LAINAGES à CARREAUX
de très belle qualité 54 à 60" de largeur

À MOITIÉ PRIX

Velours Martin
Matiné — Lavable — 40" largeur
à complet pour homme
2 pièces pour dame
jupe, manteau, 25%

25 %
D'ESCOMPTE

TRICOT DE COTON IMPRIMÉ
pour 2 pièces ou gilets
72" de largeur.

\$ 1 98

Velours Martin
Melody,
uni et imprimé pour robe ou jupe

25 %
DE RÉDUCTION

TISSUS ASSORTIS
facile d'entretien pour robe ou blouse 45" de largeur.

\$ 1 00 à 2 95
la verge.

TOUJOURS

10 % d'escompte
sur nos tissus qui ne sont pas en vente.

Tous nos beaux "interlock" imprimés à fond noir pour robe ou jupe longue ou courte 60" de largeur à 25% de réduction. Tissus métalliques pour blouse, jupe ou robe des fêtes à

MOITIÉ PRIX



Le Conseil de la Famille Richelieu Yamaska était réuni pour une conférence. De gauche à droite: Mme Denise St-Pierre, animatrice A.P.F.; Jean Bishai, conférencier; André Martel, responsable du diocèse past. Fam.; Lise Grenon, responsable C.R.I.F.



Bureau de direction 1976, pour la C.C.A. de Saint-Hyacinthe. Première rangée, de gauche à droite, Mlle Marie-Jeanne Laroche, directrice; M. Charles Minette, directeur; Mlle Germaine Fiset, directrice; debout, M. Gagné, président; Mlle Irène Dubreuil, vice-présidente.



Sur cette photo nous reconnaissons le Bureau de direction de la Corporation Villa des Frênes, debout de gauche à droite, M. Gagnon, directeur J. Locas, directeur Dr. R. Perreault, directeur, M. Augustin, directeur, assis de gauche à droite, M.L. Beauregard, secrétaire-trésorier, M.A. Perreault, président, M. E.-Morier, vice-président.

La solution la meilleure pour les enfants

Un divorce peut être pour les conjoints l'épreuve la plus marquante et la plus douloureuse de toute leur existence, si douloureuse, en fait, qu'il leur arrive souvent de se replier sur eux-mêmes, oubliant que leur enfant en souffre lui aussi. Dans un article de Sélection du Reader's Digest d'octobre, intitulé "Divorce: sauvez d'abord les enfants", l'auteur, après avoir interviewé de nombreux couples et des conseillers de tribunaux familiaux, explique comment les intéressés peuvent tout de même réduire au minimum, pour l'enfant, l'angoisse et

la tension nées de leur divorce.

L'important c'est que les parents divorcés donnent à leurs enfants la possibilité de connaître et d'aimer à la fois leur père et leur mère. Par exemple, que chacune des visites du parent absent soit un joyeux événement, une occasion de manifester de la tendresse. "Ces visites apportent à l'enfant la preuve qu'on l'aime toujours. Le moment venu, soyez fidèle au rendez-vous. L'enfant vous attend et la déception pourrait être cruelle. Voyez-le régulièrement, si possible,

ou au moins téléphonez-lui pour lui montrer votre affection et votre intérêt."

Suivant l'exemple de la Californie, qui tenta l'expérience en 1954, on a créé, dans 14 autres Etats américains et trois provinces canadiennes, la Colombie-Britannique, l'Alberta et le Manitoba, un bureau spécial de conciliation au sein du tribunal familial. Les couples désunis peuvent s'adresser à ces bureaux, gratuitement et sans formalités, pour recevoir des conseils et s'entretenir de leur rôle de parents et de la solution la meilleure pour leurs enfants.

Soyez égoïste.
Soyez en forme.



En forme...pour mieux vivre!

Achète bien qui achète

Chez Cazes & McDuff,

Toujours du nouveau et bas prix

Spécialités:

Blouses, jupes, chandails, gants
Sac à main, lingerie pour dames

725 Laframboise

St-Hyacinthe

774-8754

MATÉRIAUX 799 - 4566
J.J. DUBREUIL ENR.

125 BOUL. LAURIEE STE-ROSALIE FACE A GERMAIN LARIVIERE MEUBLES

Payez et apportez

PEINTURE

SHERWIN - WILLIAMS

30%
D'ESCOMPTE

DU 5 AU 12 NOV.

HEURES D'AFFAIRE: lundi à jeudi 8h. à 5h.30 p.m.
vendredi 8h. à 9h. p.m. — samedi 8h. à 4h. p.m.



Le Club des Lions de S.-Hyacinthe, organisait un souper-bénéfrique au coût de \$50.00 le billet. De gauche à droite: Pierre Solis, organisateur du souper, M. Aurèle Bernard, organisateur du souper, M. S. Vermeersch, gagnant du voyage qui fut tiré cette même soirée. M. Claude Guertin, président du Club des Lions de St-Hyacinthe.



La Corporation des Infirmières et Infirmiers de la Région de la Rive Sud de Montréal, se réunissait pour la première rencontre de l'année 75-76, tenue à l'Hôpital Honoré-Mercier. De gauche à droite: Suzanne Letendre, trésorière; Mlle Jeannine Pineault, conférencière; Mme Berthe Tremblay, présidente.

Où se trouve notre véritable bonheur?

Le secret d'une vie heureuse et réussie est de prendre conscience de notre valeur, de nos possibilités, de nos intérêts et aussi de la chance qui nous est offerte, en même temps qu'elle nous sourit.

Le désir de vouloir égaler, surpasser les autres, de posséder toujours plus, toujours plus grand, plus luxueux, nous empêche d'être à l'écoute du présent, d'en saisir le message. Les avantages d'aujourd'hui passent facilement inaperçus à celui qui cherche toujours plus loin.

Combien de fois, ne donnerions-nous pas tout au monde pour revivre le passé, cet hier qu'on a pas su apprécier.

Dans notre mode de vie, de tension, nous sommes devenus incapables de vivre avec une certaine fantaisie, une certaine gratuité, incapables de nous libérer de toutes les contraintes imposées par la société dite de consommation et son mode de fonctionnement.

Si nous apprenions à vivre selon nos moyens, avec plus

de simplicité, notre esprit libéré nous mettrait dans un état réceptif à saisir la grandeur, la valeur de la vie; nous ne saurions demeurer indifférents devant la candeur de l'enfant, le mérite du bénévolat, le succès de l'écolier, le courage du travailleur, la sagesse du vieillard et une multitude d'autres valeurs qui, sans être glorieuses, n'en sont pas moins très valables.

Annihilés par la consommation et ses dépendances, nos journées, nos vies, nos foyers, sont tellement accaparés avec tout leur luxe inutile, nous rendant dépendants des autres, un peu comme des pantins au sus et au grés des réclames tapageuses.

Il existe, cependant, une certaine catégorie de gens, d'artisans, qui vivent simplement, visant le retour aux sources, à la simplicité, à la valeur d'un travail réussi à force d'application. Il y aurait certes une leçon à tirer et, au lieu d'être dominés par le luxe, nous redeviendrions plus libres et pourrions dominer la route de nos pensées, de nos désirs car

aucun succès ne peut rivaliser avec le bien-être d'une vie simple et sans contrainte, à l'écoute de son âme.

PLANTES D'APPARTEMENTS

Les racines des plantes en pot, ont besoin d'air, Avec une vieille fourchette, remuez la surface durcie de la terre afin de l'aérer.

Si une plante dépérit dans la jardinière qui contient le pot, c'est peut-être qu'elle souffre d'un excès d'humidité, alors, ménager un espace entre le pot et la jardinière en y mettant des cales en bois.

Nettoyez les feuilles des plantes avec de la bière et un chiffon doux, elles seront plus fraîches et plus brillantes.

Lorsqu'on reçoit, venant de chez le spécialiste, en la matière, une plante dont le vase est caché par un joli papier aluminium, il faut toujours l'enlever car il nuit aux racines pour respirer et garde un surplus d'humidité.

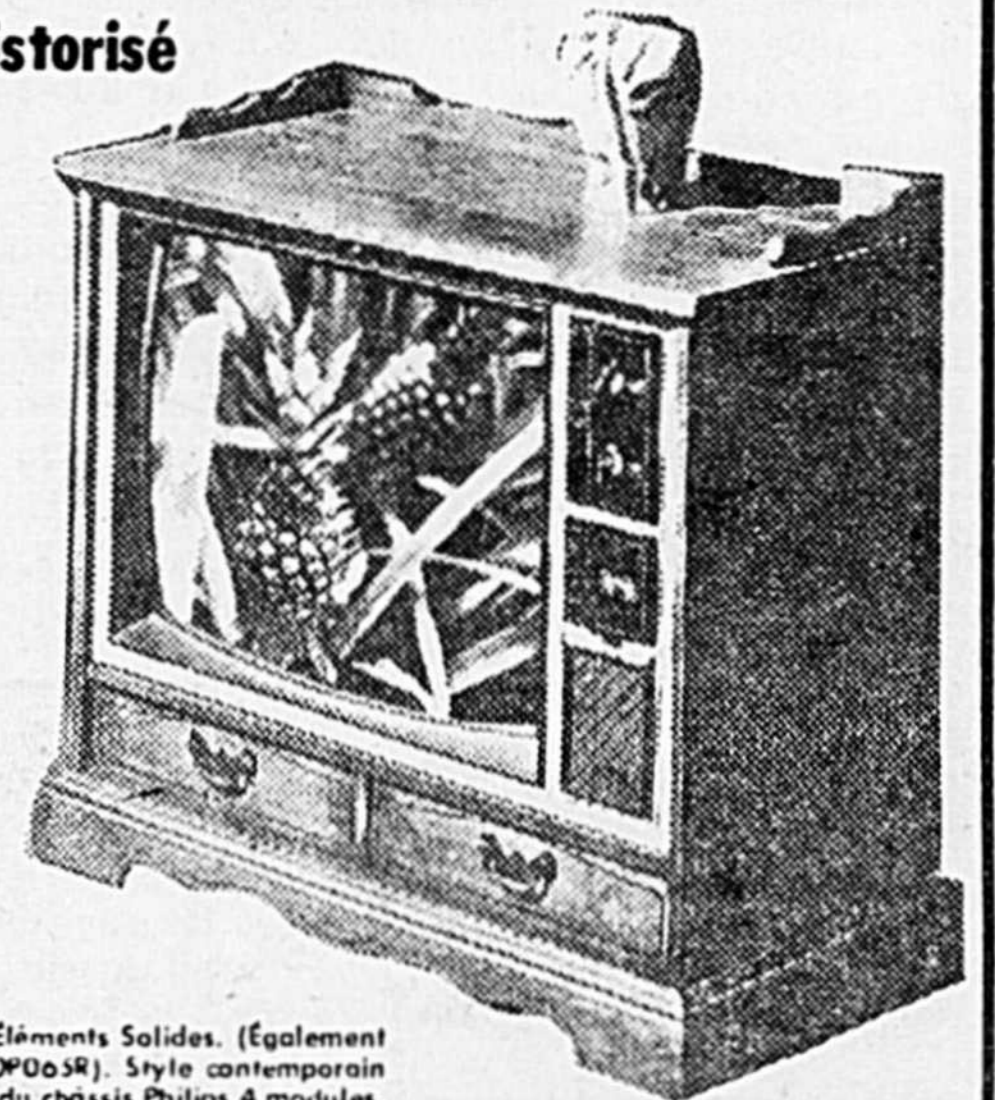
NOUVEAU TV COULEURS PHILIPS MODULAIRE 4 1976

14" - 20" - 26" 100% transistorisé avec couleur automatique Extra Spécial

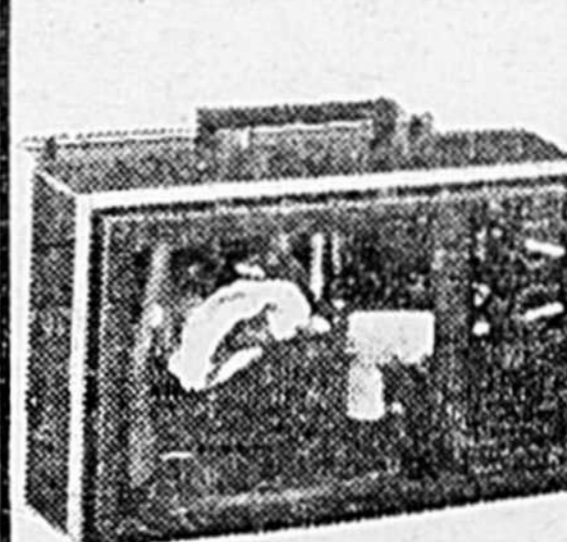
réduction durant cette vente 20%

LE WILLIAMSBURG 26P484 MODULAR 4 TRANSISTORISÉ

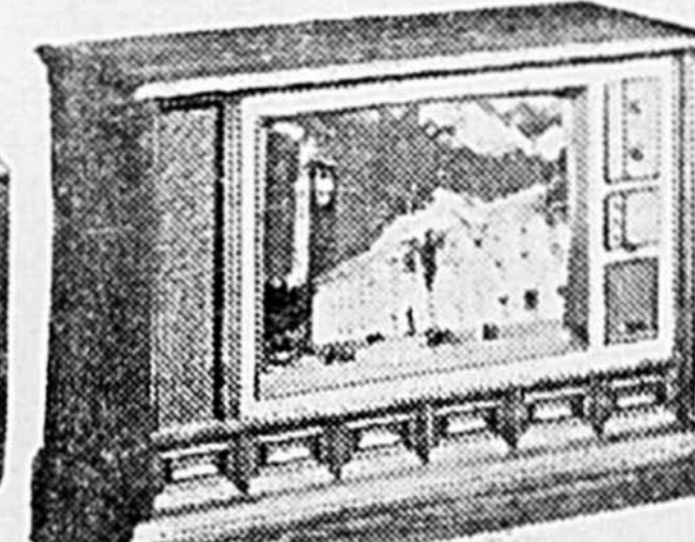
Ranimant les souvenirs de l'époque coloniale, le télécouleur Williamsburg de 26" est fabriqué de panneaux de bois dur et de placages spécialement choisis dans un fini érable pâle lui conférant toute son authenticité. Traverse festonnée et dossier à l'avant et sur les côtés pour ajouter cette touche finale. Muni de roulettes dociles. Dimensions (y compris le panneau arrière): L 34", H 30", P 22".



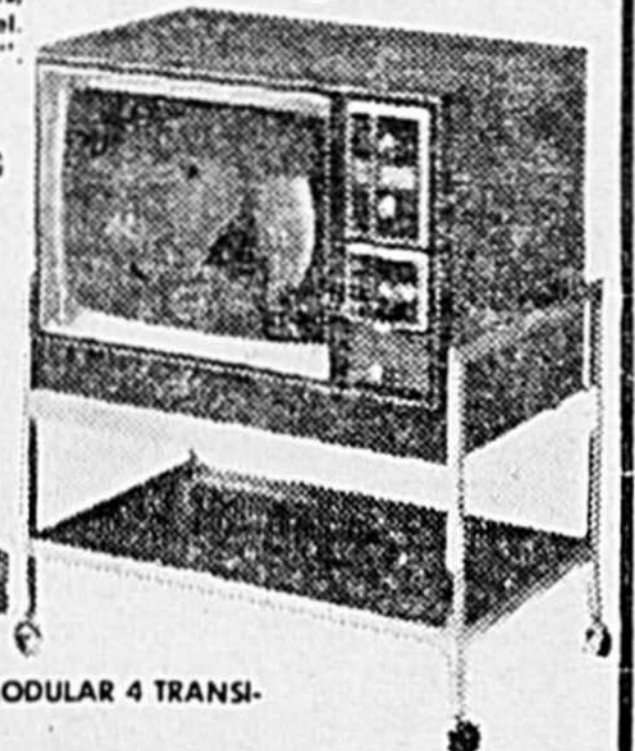
L'AVENTURIER V — 20P065 20" — 4 Modules — 100% Éléments Solides. (Également disponible avec dispositif télécommandé — Modèle No. 20P065R). Style contemporain simplicité du dernier cri Écran 20" — grande valeur, équipe du châssis Philips 4 modules, 100% d'éléments solides. Cadre solide en bois massif, fini genre noyer naturel. Dimensions-y compris l'élément embottable arrière: Long. 25" x Larg. 19" x Haut. 19". Support roulant résistant, fini chrome, facultatif contre paiement en sus.



LE "DENSET" — 14N065. 100% Éléments Solides. 14"



LE CAMBRIAN 26P664 MODULAR 4 TRANSISTORISÉ.



SERVICE GRATUIT DURANT LA VENTE

GAETAN PALARDY

480, Rue Ste-Louise.

La Providence Tél: 773-1944

Depositaire autorisé de Philips

A.M.C. AUTOMOTIVE LTEE

2405 DESSAULLES 773-4421

VOUS OFFRE MAINTENANT UN SERVICE COMPLET!

- VENTE DE PIÈCES ET D'OUTILLAGES
- ATELIER DE MECANIQUE GENERALE
- PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION

DU NOUVEAU

POUR LA CLIENTÈLE SOUCIEUSE DE L'ÉCONOMIE:

Vous préférez faire vous-mêmes l'entretien de votre véhicule: nous avons prévu l'espace et l'outillage nécessaire pour vous offrir un service de

LIBRE ENTRETIEN TEL: 773-4421



Proclamation du Coquelicot

Pour rappeler aux gens la semaine du Souvenir du 4 au 11 novembre. De gauche à droite: M. Louis-H. Charbonneau, président de la Légion Canadienne de S.-Hyacinthe; M. Le maire, Grégoire Girard; M. R. Hamel, président de la Campagne du Coquelicot.

Espoir de la vieillesse

Grâce à une bonne hygiène physique et morale et au progrès de la médecine, une personne atteint l'âge de la retraite, épanouie et de façon sereine et confiante. Si de demeurer actif, de corps et d'esprit, aide à rester jeune, nous constatons que plus les pensées seront claires, lumineuses, à l'affût du dévouement, de la nouveauté, intéressées à la culture, les arts, la musique, la lecture, tel sera le secret de vieillir en beauté, en sagesse, en évitant l'agressivité que peut engendrer la dégénérescence.

Au soir de la vie, il est de toute évidence ce besoin d'être utile, d'avoir quel-

qu'un à aider, à aimer, à chérir. Le cœur de la personne vieillissante est si tendre, si avide de compréhension qu'un rien suffit parfois à l'attrister. Nous, les plus jeunes, devons nous efforcer de les comprendre, de les aider à résoudre leurs problèmes, de combler leurs désirs et de les empêcher d'être tristes devant la maladie, la souffrance, la solitude.

En leur procurant du bonheur, en étant indulgent, en les chérissant, nous transformerons le crépuscule de leur vie en une lueur d'espoir. La plus petite attention leur est précieuse, il faut entretenir la flamme vacillante car, il y

a presque toujours au plus profond de soi, une fibre qui s'accroche à un filet d'espoir aidant à atténuer les difficultés.

Les personnes âgées, même, celles vouées à l'oubli, à la solitude, continuent de rêver: "Qui sait? quelqu'un pensera peut-être à moi, me rendra visite, une nouvelle m'arrivera certes, un jour, par le courrier."

A certains moments, la personne même, vieillissante, se surprend à faire des projets de voyage, de travaux, de visites et d'un jour à l'autre, on espère, et c'est cette espérance qui soutient le moral et donne une raison de vivre. Nous, les moins âgés, gardons-nous bien d'atténuer ces filets de soleil qui raniment le cœur, cette espérance est celle qui soutient le cœur des personnes âgées.

L'espérance est la plus belle invention du Créateur qui nous aide à résister à toutes les misères, toutes les catastrophes et elle demeure l'ultime palier, la soupape sécurisante au terme de la vie.

PENSÉES

Le sourire peut aider une vie, apporter un espoir, donner du courage.

Souriez aux tout jeunes enfants; aux adolescents, inquiets; aux figures intimes de votre famille, de vos amis; aux figures timides; aux figures jeunes et fraîches; aux figures délaissées; aux figures vénérables et ridées.

La sagesse consiste à savoir quoi faire devant les difficultés, l'habileté à agir en toute circonstance difficile, et la vertu à se dévouer pour une bonne cause!

L'école publique, celle de mes enfants

Mes enfants fréquentent l'école publique parce qu'ils y ont droit, parce que leur père peut intervenir dans l'évolution de cette école, parce que les éducateurs qui y oeuvrent font du bon travail. Ils ne sont pas seuls à fréquenter cette école, au-delà d'un million d'enfants le font.

Par ailleurs, au terme de la loi, les parents sont obligés d'envoyer leurs enfants à l'école du moment qu'ils sont d'âge scolaire. Quant à moi, je suis heureux de cette obligation parce qu'elle m'empêche, pour un prétexte quelconque, de soustraire mes enfants au cheminement éducatif de leurs semblables. Je crois très important pour des enfants qu'ils apprennent à se situer dans leur milieu, à être eux-mêmes, à ne pas se prendre pour d'autres.

Donc, je suis en accord de façon générale avec l'école publique pour mes enfants. Mais être en accord ne veut pas dire être aveugle ou sourd. Je vois bien que l'école publique est soumise au jugement des citoyens et j'entends bien les critiques qui sont formulées à son égard.

Toutefois, malgré les critiques, je constate que l'école de mes enfants est accessible à tous, que des hommes et des femmes font des efforts pour l'adapter aux besoins des écoliers, pour la garder propre et l'embellir, que je peux m'y rendre personnellement avec d'autres parents pour donner mon avis au sujet de l'enseignement qui s'y donne et même qu'il m'est possible d'offrir à mes concitoyens de

les représenter au sein d'une équipe qui gère l'ensemble des écoles de ma région.

J'ai donc de bonnes raisons d'être en accord avec l'école publique que fréquentent mes enfants. Mais il y en a d'autres, et pas des moindres. Parmi ces autres raisons je veux signaler les suivantes:

- mes enfants apprennent à lire et à compter mieux que je n'apprenais à leur âge;

- ils se font des amis qui viennent de milieux différents;

- ils s'intéressent aux recherches, aux sports et à la musique;

- ils développent rapidement un esprit d'organisation et d'initiative;

- ils deviennent perspicaces, analytiques et entreprenants;

- ils n'en finissent plus de manifester de l'intérêt pour tout ce qui se dit, ou se passe; ils veulent tout savoir et tout comprendre, tout de suite.

Alors pourquoi ne serais-je pas d'accord pour que l'école publique soit l'école de mes enfants?

Oui, mais les lacunes? Parce qu'il y a des lacunes! nous disent certaines personnes. Et elles sont évidentes, nous disent d'autres. Personnellement, j'ai toujours eu une préférence pour les lacunes qui sont évidentes. Donc, dans le cas des lacunes, en tant que père et chef de la famille, habilement orienté par la mère de mes enfants, j'applique ce que je nomme des correctifs, c'est-à-dire que je fais mon devoir,

j'éduque ma progéniture. Je leur donne ce que l'école n'arrive peut-être pas encore à leur donner avec suffisamment d'intensité.

J'apprends à mes enfants à être responsables d'eux-mêmes, à contribuer à l'avancement du groupe, à respecter les autres et à défendre leurs droits. Je mets à leur disposition des livres, j'attire leur attention sur certains événements que je commente en fonction d'eux, je les interroge, je les console et je les encourage. C'est bien normal, pour un père!

Et quand la situation l'exige, je m'associe à d'autres parents pour rechercher des solutions plus globales à des lacunes plus générales. C'est bien normal, pour un citoyen à part entière.

Oui l'école de mes enfants est l'école publique, celle où je peux intervenir, celle qui cherche à évoluer dans la perspective du bien commun, celle qui commet des erreurs et qui se reprend, celle qui réussit des exploits et qui les met à la disposition de tous, celle qui donne des résultats éducatifs qui me satisfont. Et j'ai même le sentiment que mes enfants sont heureux!

(La Revue scolaire, oct. '75, vol. 26, no 2)

On a toujours besoin de votre sang

DONNEZ DE VOTRE SANG

FANTASIES AVEC SAUCISSES

* En novembre, les journées plus froides ont tendance à aiguïser l'appétit. Voici quelques recettes des économistes ménagères d'Union Carbide qui plairont à toute la famille en lui assurant une bonne nutrition.

* Pour commencer la journée sur une note de fantaisie, tartinez des rôties avec une couche de saucisse de foie assez épaisse et recouvrez le tout d'œufs brouillés.

* Voici un mets copieux pour le petit déjeuner ou le déjeuner-lunch. Servez des crêpes roulées, farcies d'une saucisse grillée. Nappez-les de compote de pommes.

* Préparez à l'avance, quand vous avez le temps, un chili con carne au salami et faites le congeler jusqu'au jour où vous êtes trop pressée pour cuisiner. Combinez 1 boîte de 1 lb de tomates, la valeur d'une boîte d'eau, 1/4 enveloppe de mélange de sauce chili. Ajoutez-y 1 boîte de 14 onces de haricots rouges, 1 boîte de 12 oz de maïs, 1 paquet de 7 oz de pâtes (coudes) et 1/4 lb de

salami sec coupé en cubes de 1/4 pouce. Faites cuire à feu moyen, de 10 à 15 minutes en tournant de temps en temps, jusqu'à ce que les pâtes soient cuites.

* Voici une soupe copieuse que vous pourrez servir en un clin d'œil les soirs où chacun doit manger à des heures différentes. La recette donne environ 5 tasses. Faites sauter au beurre 1 oignon moyen haché et 1/2 tasse de céleri haché. Incorporez 1 boîte de 12 oz de soupe crème de pommes de terre condensée. Ajoutez graduellement la valeur d'une boîte de lait, en tournant constamment. Ajoutez 1 boîte de 12 oz de maïs, 1/2 lb de saucisses fumées tranchées et 1/4 c. à thé de sel assaisonné. Faites bien chauffer à feu moyen.

* Essayez cette goulache à base de choucroute et saucisson de Bologne. Faites sauter 1/2 lb de saucisson de Bologne coupé en cubes et 1/4 tasse d'oignon haché, dans 2 c. à table de beurre ou de margarine, jusqu'à ce que l'oignon soit ramolli. Ajoutez 1 boîte de 16 onces de choucroute, égouttée, 1/2 tasse de crème sure, 1 c. à thé de graines de cumin, 1/4 c. à thé de sel, 1/2 c. à thé de paprika. Faites chauffer à feu doux en tournant de temps en temps, environ 10 minutes, jusqu'à ce que le tout soit bien chaud. Donne 4 portions.

Centre Médical de Douville

Service d'urgence

Médecine générale avec ou sans rendez-vous

André Rioux M.D.

Arthur Levine M.D.

Jean-Marie Côté M.D.

Manuel Belamide M.D.

Madeleine Huet M.D.

François Jasmin M.D.

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI INCLUSIVE

DE 9 H. A 22 H.

Radiologie: laboratoire, pharmacie

3985, boul. Laurier Douville,
Saint-Hyacinthe tél: 774-6503

Un contrat de \$534,500 pour la construction de deux orgues

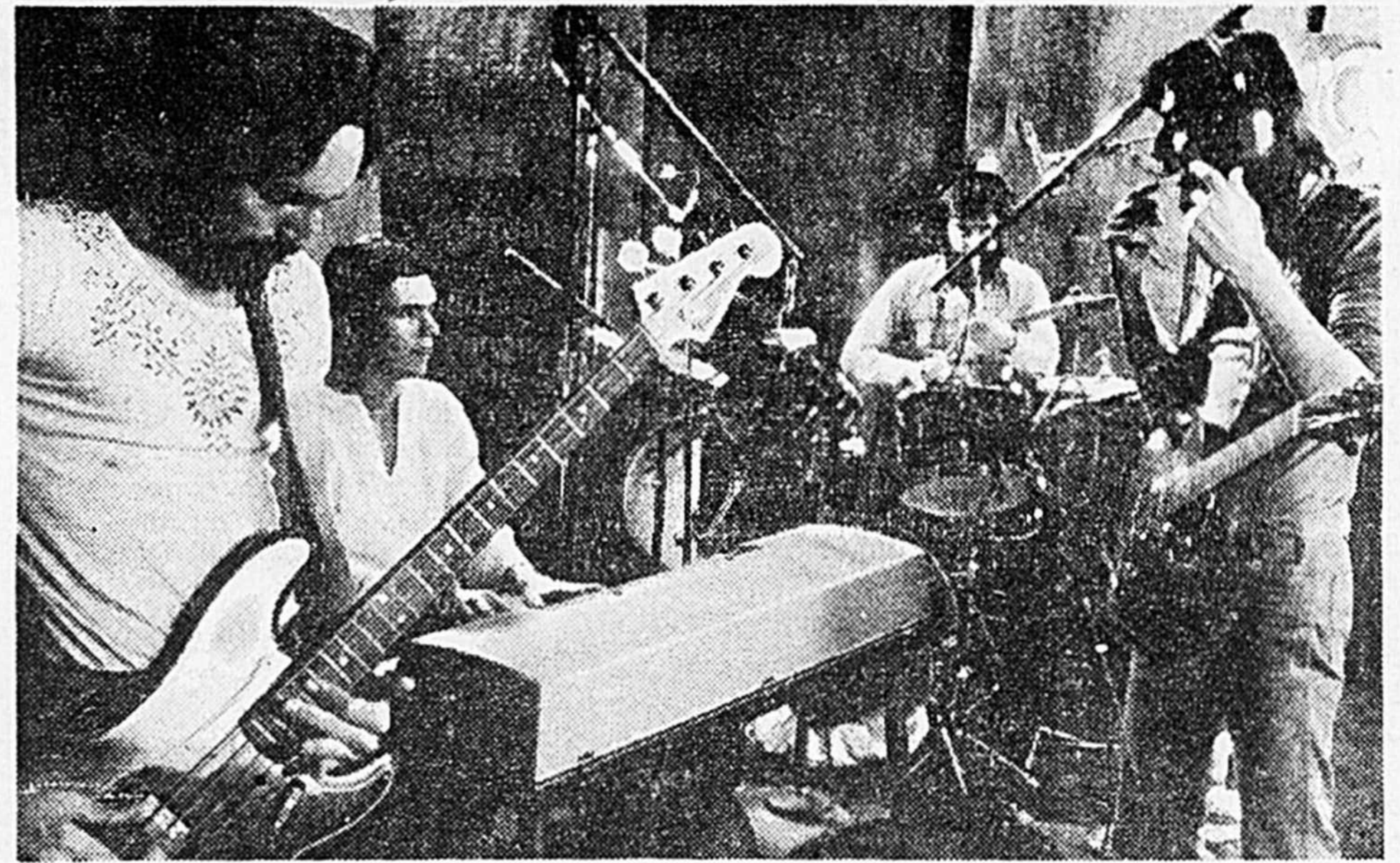
Casavant Frères Limitée vient de se voir accorder un contrat au montant de \$534,500 pour la construction de deux orgues pour la Basilique de Santa Maria de Guadeloupe à Mexico. Le plus important des deux sera un instrument à cinq claviers comportant plus de 10,000 tuyaux individuels répartis

sur 187 rangs. Il s'agit du plus important orgue à tuyaux installé en Amérique Latine et le plus gros jamais construit dans les quatre-vingt-dix sept ans de Casavant.

La Basilique de Notre-Dame de la Guadeloupe à Mexico est un centre de pèlerinage national. Les con-

structions existantes sont en voie d'être remplacées par une foule de 10,000 personnes. La terminaison des travaux est prévue pour l'automne 1976.

Casavant est le deuxième plus important fabricant d'orgues à tuyaux au monde.



"Octobre" à l'I.T.A.

Le populaire groupe OCTOBRE nous rend visite à l'I.T.A. de Saint-Hyacinthe, vendredi le 14 novembre à 8 heures, les billets sont en vente Chez Victor Martin au prix de \$3.50 par personne.

Un spectacle organisé par l'aide aux étudiantes du Collège Saint-Hyacinthe, qui désire venir en aide à toutes celles qui aimeraient faire des études à notre Collège,

mais pour qui la question monétaire ne permet pas aux parents d'offrir cette possibilité à leur fille.

Nous vous offrons la possibilité d'offrir à votre fille des études à notre Collège en mettant à votre disposition une bourse qui pourrait couvrir totalement ou partiellement les frais de scolarité dépendant du besoin de la personne. Pour obtenir une formule de demande de

bourse, vous n'avez qu'à communiquer avec le registraire du Collège Saint-Maurice, ainsi on vous fera parvenir une formule que vous aurez à compléter et nous retourner, à la suite de la demande de chacun, une étude sera faite et on vous rendra réponse. Ainsi, les profits du spectacle seront versés à l'Aide aux Étudiantes du Collège Saint-Maurice.

L'activité!
Une façon peu
dispendieuse
de bien paraître



En forme...pour mieux vivre!

MARCEL LAVALLIERE PAYSAGISTE

Entrepreneur en ferrassement, semence de gazon, tourbe et terre, plantation d'arbres, arbustes et haies. Entretien général.

Outils spécialisés, aérateur, déchaumeuse
Piqueuse à gazon, rouleau motorisé

Pour informations, s'adresser à
72, rue Guertin Ste-Rosalie Tél.: 799-4689

Vous voulez être confortable
et avoir chaud dans votre auto cet hiver!

UNE SUGGESTION...

Des couvre-sièges imitation de fourrure de toutes les qualités et de couleurs désirées faits sur mesure

Votre siège de moto neige est défectueux?
Notre plaisir: vous le remettre à neuf.

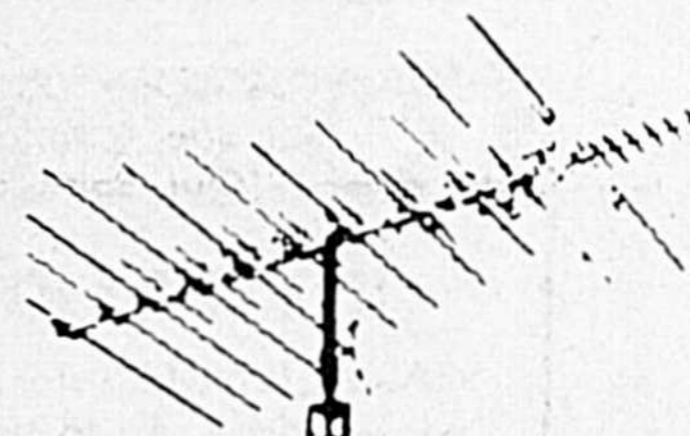
APPELEZ-NOUS.

Auents Maskoutains Enr.

100, rue Blier Ville St-Joseph

Tél. 774-6686

TOURS POUR TÉLÉVISEURS



Nous pouvons vous aider à solutionner votre problème de mauvaise réception des émissions télévisées et radiophoniques en installant des tours avec antennes et rotateurs (rotors) à côté de votre maison ou de votre appartement.

- SOLIDITÉ
- QUALITÉ
- ELIMINE LES COULAGES DE TOITURE
- NE REQUIERT PAS D'ENTRETIEN
- TOUTES GRANDEURS DISPONIBLES
- VENTE ET INSTALLATION COMPLETE DE TOURS DE 28', 36, 44', 52', 60' et 68' PIEDS
- BASE EN CIMENT, FILAGE ET ROTATEUR (ROTOR)
- SERVICE DE RÉPARATION SUR TÉLÉVISEURS
- OUVRAGE GARANTI

TRÈS BON PRIX

IMPORTANT:

TOUR 44' PRÉSENTEMENT DISPONIBLE

**PROCUREZ-VOUS POUR LONGTEMPS
UNE BONNE RÉCEPTION**

**APPELEZ-NOUS
DEMANDEZ NOTRE ESTIMATION GRATUITE**

HIVER
COMME ETE
BEAU TEMPS,
MAUVAIS
TEMPS
NOUS
TRAVAILLONS

LUSSIER & DION

T.V. SERVICE

Tél.: 774-7539

POSTES À POURVOIR

Le Centre de main-d'œuvre du Canada de Saint-Hyacinthe est à la recherche de travailleurs pour remplir certains emplois dans notre ville et la région. Les intéressés n'ont qu'à se présenter au Centre de Main-d'œuvre du Canada, situé au 775, de la rue Saint-Dominique Il est inutile de téléphoner.

- 1134 Diététicien (ne) en chef
- 2165 Technicien en génie industriel
- 3135 Aide-infirmiers (es)
- 3137 Physiothérapeutes
- 3155 Technicien(ne) en radiologie médicale
- 4199 Commis aux commandes
- 5137 Commis-vendeur(se) de fixtures électriques
- 5171 Vendeurs d'assurance
- 5172 Agent immobilier
- 5173 Conseiller en épargne
- 6121 Cuisinier (e) de restaurant
- 6121 Cuisinier (e) de casse-croûte
- 6125 Serveur (se)
- 6143 Coiffeur (se) pour hommes et apprenti
- 6143 Coiffeur (se) apprenti-coiffeur(se) pour dames
- 6147 Gardiennes d'enfant
- 6149 Bonnes à tout faire
- 6165 Repasseur (se) à la machine ou à la main
- 6169 Examineur (trice) de linge
- 6191 Femmes de ménage
- 6191 Laveur de vitres
- 8210 Contremaître d'abattoir
- 8215 Commis-boucher
- 8226 Vérificateur de produits alimentaires
- 8226 Technicien du contrôle de la qualité
- 8228 Videurs de volailles
- 8265 Enrouleur-préparateur (textile)
- 8267 Tisserand ou apprenti-tisserand
- 8271 Tricoteur (se) à la machine
- 8311 Outilleur-ajusteur
- 8313 Régleur-conducteur de machine à pantographe
- 8334 Poinçonneuse
- 8335 Assembleur par points de soudure
- 8355 Conducteur de ténonneuse
- 8355 Ouvrier à la machine à goujons
- 8355 Serveurs de machine à bois
- 8337 Chaudronnier monteur-réparateur
- 8393 Polisseur d'acier inoxydable
- 8395 Modeleur de métal
- 8533 Electricien d'entretien
- 8551 Coupeur(ses) à la main (tissus)
- 8551 Gradueur, marqueur, coupeur de patrons de lingerie
- 8563 Couturières
- 8569 Retourneur(se) de vêtements
- 8581 Alineur de roues
- 8581 Mécanicien d'automobiles
- 8584 Mécanicien de machines agricoles
- 8584 Mécanicien d'entretien d'établissement
- 8584 Mécanicien réparateur de métiers à tisser
- 8733 Electriciens
- 8780 Contremaître de vitriers
- 8782 Briqueteur (compagnon)
- 8791 Plombier (compagnon)
- 8799 Poseur de tuyaux de drainage
- 8799 Ouvrier d'entretien des bâtiments
- 9511 Typographe
- 9533 Mécanicien de machines fixes - classe 4

COURS DEVANT DEBUTER PROCHAINEMENT A ST-HYACINTHE, BELOEIL ET ST-HILAIRE;

COURS ACADEMIQUES

Base et pré-secondaire, débute le 24-11-75 à St-Hyacinthe

COUR PROFESSIONNELS

Monteur mécanicien vitrier débute le 03-11 à St-Hyacinthe
 Charpentier-menuisier débute le 20-11 à St-Hyacinthe
 Opérateur de machine à tricoter débute le 10-11 à St-Hyacinthe
 Commis aux pièces d'auto débute le 17-11 à St-Hyacinthe
 Commis aux achats débute le 24-11 à St-Hyacinthe

COURS AUX AGRICULTEURS

Bloc I débute le 17-11 à St-Hyacinthe
 Bloc II débute le 17-11 à St-Hyacinthe
 Bloc IV débute le 17-11 à St-Hyacinthe
 Horticulture légumière débute le 17-11 à St-Hyacinthe
 Entretien de machinerie agricole débute le 17-11 à St-Hyacinthe

COURS PROFESSIONNELS EN AGRICULTURE

Jardinier-fleuriste débute le 17-11 à St-Hyacinthe
 Jardinier-paysagiste débute le 17-11 à St-Hyacinthe.

Les intéressés n'ont qu'à se présenter à leur Centre de main-d'œuvre du Canada desservant leur localité afin de déterminer leur admissibilité aux cours ci-haut mentionnés. Il y a encore quelques places disponibles présentement.

Durcissement des positions Patronales

Les employeurs de l'enseignement privé ne semblent pas avoir compris que les moyens de pression utilisés par les professeurs depuis le mois de septembre avaient pour motif d'accélérer les négociations et d'en arriver au règlement d'une convention collective satisfaisante.

En effet les rencontres de conciliation des jeudi et vendredi, 30 et 31 octobre se sont soldées par un durcissement de l'attitude patronale sinon par un entêtement visant spécifiquement à provoquer une grève dans l'enseignement privé et que tous auraient à déplorer.

C'est ainsi que les moyens de pression déjà utilisés depuis deux mois continueront d'être mis en oeuvre voire même accentués.

Il est à noter que le droit de grève est acquis depuis le mercredi 29 octobre et que les syndiqués n'hésiteront pas à l'utiliser si les employeurs persistent à refuser leurs revendications légitimes semblables aux conditions de travail qui existent déjà dans les conventions de travail chez les Syndicats des professeurs du collège de Merici, du séminaire de Québec et de l'exter-

nat de S.-Jean.

L'autonomie et l'excellence que nous ont toujours vantées nos employeurs en parlant de leur institutions d'excellence qu'ils ont attribuées au travail des professeurs. Ils semblent vouloir y renoncer en offrant les conditions de travail du public. Sauf une sécurité d'emploi sérieuse, des conditions négociées par d'autres que les intéressés.

Comme on le sait tout ne va pas pour le mieux au Séminaire de S.-Hyacinthe, puisque les élèves du secondaire II n'ont pas eu de cours lundi avant-midi, et que dans l'après-midi au tour des élèves de secondaire III, et que mardi avant-midi les élèves de secondaire I n'ont pas eu de cours. Demain de quelle institution privée sera-t-il question.

"Tousser" est-il votre seul exercice?



PARTICIPATION

En forme...pour mieux vivre!

Public Works Canada / Travaux publics Canada

INVITATION TO TENDER

SEALED TENDERS for the projects or services listed below, addressed to the **Regional Manager, Finance and Administration, Quebec Region, Department of Public Works, 18th floor, 2001 University Street, Montreal, Quebec, H3A 1K3** and endorsed with the Project Name and Number, will be received until 3.00 p.m. on the specified closing date. Tender documents can be obtained through the **Plan Distribution Office, 18th floor, 2001 University Street, Montreal, Quebec, H3A 1K3** on payment of the applicable deposit.

PROJECT

No. 75-269P
 Addition and renovation to Government of Canada Building ST-HYACINTHE, QUEBEC.

Tender documents may also be seen at the Construction Associations of Montreal, Quebec, Granby, Drummondville and St-Hyacinthe, Quebec.

Closing date: Thursday, December 4, 1975
 Deposit: \$50.00

BID DEPOSITORY: Sub-contractors for electrical, mechanical trades shall submit their tender through the Montreal Bid Depository, 4970 Place de la Savane, Suite 215, Montreal, Quebec no later than Tuesday, December 2, 1975 in accordance with "Standard Bid Depository Principles and Procedures for Federal Government Projects", second edition, April 1, 1970.

INSTRUCTIONS

Deposit for plans and specifications must be made in the form of a certified bank cheque to the order of the Receiver General for Canada, and will be released on return of the documents in good condition within one month from the date of tender opening.

To be considered each tender must be submitted on the forms supplied by the Department and must be accompanied by the security specified on the tender documents.

The lowest or any tender not necessarily accepted.

D.B. Norwood
 Regional Manager of
 Finance and Administration
 Quebec Region

Les scies à chaîne

Jonsereds

reconnues dans le monde entier pour leur grande rapidité et leur extrême endurance.

Les modèles 36, 51, 621, 80 et 111



Cinq modèles à compter de \$119.95 jusqu'à \$400.00

Des scies à chaîne sûres, efficaces et fiables de dimensions réduites.
 - Protecteur de sécurité exclusif à la main avant.
 - Le huilage de la chaîne est automatique et réglable.
 - Poignées avant et arrière totalement isolées contre les vibrations.
 - Silencieux - Non bruyant.

DÉPOSITAIRE

FERNAND GUILLEMETTE ENR.

Vente et service

240, rue Saint-Antoine, La Providence
 Tél. 773-9449

TRAVAUX PUBLICS CANADA / PUBLIC WORKS CANADA

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées à l'Administrateur régional des Services financiers et administratifs, Région du Québec, ministère des Travaux publics, 18^e étage, 2001, rue Université, Montréal (Québec) H3A 1K3 et portant sur l'enveloppe la désignation et le numéro de l'entreprise, seront reçues jusqu'à 15h00, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution des plans, 18^e étage 2001, rue Université, Montréal (Québec) H3A 1K3 sur versement du dépôt exigible.

ENTREPRISE

No 75-269P

Agrandissement et rénovation à l'immeuble du gouvernement du Canada ST-HYACINTHE (QUEBEC).

On peut aussi consulter les documents de soumission aux bureaux des Associations de la Construction de Montréal, Québec, Granby, Drummondville et St-Hyacinthe (Québec).

Date limite: Le jeudi 4 décembre 1975
 Dépôt: \$50.00

BUREAU DEPOSITAIRE DES SOUMISSIONS: Les soumissionnaires pour travaux de mécanique et d'électricité doivent présenter leur soumission par l'entremise du Bureau dépositaire des soumissions à 4970 Place de la Savane, Suite 215, Montréal (Québec) au plus tard le mardi 2 décembre 1975 conformément aux dispositions du document intitulé "Principes et procédures à suivre pour présenter des offres aux dépôts de soumissions concernant les travaux fédéraux" deuxième édition, 1er avril 1970.

INSTRUCTIONS

Le dépôt afférent aux plans et devis doit être sous forme d'un chèque bancaire visé établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Il sera remboursé sur retour des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour du dépouillement des offres.

Il ne sera tenu compte que des soumissionnaires qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées de la garantie déterminée aux documents de soumission.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

D.B. Norwood
 Administrateur régional des
 Services financiers et administratifs
 Région du Québec.

DRAPERIES ST-HYACINTHE enrg.

580 Hotel-Dieu St-Hyacinthe

773-4664

Draperie

Couvre-lit

Rideau

Tapiserie

Store de toile

Tapis



service à domicile jour ou soir
décoration et planification
Jean-Pierre Denis *décorateur intérieur*

ANNONCES CLASSÉES

774-5375

A VENDRE

ANTIQUITE: lampes à l'huile, cruches en grès, cadres anti-ques, rouet, vaisselier, porcelaine, plateaux antiques carnaval, plusieurs articles variés. Rendez-vous à 2965 Choquette. Tél: 773-4429 sur semaine de 7 hres à 10 hres p.m., samedi et dimanche de 1 hre à 5 hres p.m.

ATTENTION, OFFRE SPECIALE pour quelques semaines seulement batteries de cuisine à vendre 3 plis en acier, 3 épaisseurs pouvant cuire les légumes sans eau, garantie à vie de qualité supérieure, aussi poignées que l'on peut facilement enlever. N'hésitez pas à téléphoner pour information à 774-9113 entre 4 et 7 heures.

CHRYSLER 1968, 51 M/M, prix \$1,000. Téléphonez à 773-8265.

DATSUN 710, 1974, 29,000 milles, comme neuve. Cause de vente: besoin d'argent, prix raisonnable. Aussi robe de mariée blanche garnie de rose, grandeur 7-8, prix raisonnable accepté et voile. Téléphonez après 6 heures à 773-1470.

MUSTANG II 75, 302 po. cu. power brake, power steering, automatique au plancher, pneus radiaux, 5,000 milles. Tél. 798-2431.

MOTO 750 Honda, 1975, en parfaite condition, prix à discuter sur les lieux, téléphonez à 774-7645 le soir seulement et fin de semaine, le jour à 773-1378.

POELE BLANC, électrique usagé de marque Bélanger avec fournaise, très propre. Tél: 774-4268.

ST-JOSEPH, PROPRIETE de 5 pièces 1/2 avec arbres adultes et des haies. Pour information téléphonez à 773-7781.

ST-JOSEPH, un bungalow en brique, abri d'auto, entrée asphaltée, 5 pièces, 3 planchers de bois, franc, pas d'agent taux d'intérêt 7% Tél. 773-2813.

RENAULT 16 TA 1972, très propre, transmission automatique, radio am/fm, dégivreur arrière, pneus Michelin, les pneus avant neufs du printemps. Téléphonez à 796-3251.

VRAIE AUBAINE, RESTAURANT SNACK BAR, situé au 2395 Des-saulles à St-Hyacinthe, à vendre pour cause de maladie. Tél.: 773-8230.

A LOUER

APPARTEMENT 2 1/2 pièces tout neuf, meublé, tapis mur à mur, tout fourni, lingerie de nuit, vaisselle, ustensiles de cuisine, entrée privée, avec grand stationnement. Téléphonez à 773-1378.

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, à louer, salle de lavage commune, stationnement gratuit, s'adresser à 850 Centrale St-Joseph, St-Hyacinthe.

ON DEMANDE

UNE AIDE-MENAGERE demandée pour travail dans maison privée, à St-Joseph, téléphonez à 773-4182.

GARDIENNE d'enfant pour 3 filles de 6-7 et 9 ans. Pour entretien de maison et garder enfants. Tél: 773-6289.

GARDIENNE 3 ou 4 jours par semaine, je demeure sur la rue Dumesnil, appeler après 5 heures à 773-2331

NOUS RECHERCHONS représentants, représentantes pour faire collection et vente. Pas d'expérience nécessaire, mais posséder une automobile et de bonnes références sont essentiels. Entraînement complet, possibilités de revenus entre \$12,000 et \$35,000 par année. Pour entrevue appeler à Drummondville: A. Dessertes Tél. 819-478-5659.

DIVERS

J'ACHETERAIS un appareil pour exercices Tél: 773-9368.

J'AIMERAI garder des enfants chez-moi, à l'heure, à la journée ou à la semaine, je demeure à Ste-Rosalie. Tél.: 799-4244.

JEUNE FILLE cherche pension, de préférence dans le Bourg Joli. Téléphonez après 5 heures à 773-5816.

UNE COUTURIERE avec expérience offre ses services pour couture de tout genre et réparations. Téléphonez à 774-6621.

Votre coeur travaille fort pour vous; que faites-vous pour lui?



En forme...pour mieux vivre!

LOCAL POUR BUREAU SUPERFICIE 1400 PIEDS CARRES

Situé au 3100 Boulevard Laframboise (Galeries St-Hyacinthe)

Pour information communiquez avec: M. Serge Laurin, à Montréal à

861-2651

BOUILLOIRE VOLCANO

Modèle TL 570

Cette bouilloire développe 94,000 B.T.U. y compris tous les autres composants d'un système de chauffage complet, moteur, brûleur, plinthe, etc.

Réservoir à l'huile 45 gallons plein (full oil)

Réservoir à l'huile neuf 200 gallons.

Tél: 773-0737

REPRESENTANTS

SI VOUS

- êtes mariés
- avez de 25 à 35 ans
- avec plus de 11 ans de scolarité
- avez le désir de travailler avec le public

NOUS OFFRONS

- une carrière dans le monde des affaires
- salaire - boni - commissions \$9,000 à \$15,000.
- de nombreux bénéfices marginaux

POUR RENDEZ-VOUS:

JEAN-MAURICE BOUSQUET, C.L.U. Nakaco, 2965 Boul. Laframboise St-Hyacinthe, Qué. J2S 4Z3 Tél. 773-7581

BUREAU A LOUER ANCIEN LOCAL DU CLAIRON

1900 Des Cascades, 2ème étage,

app. 1 800 p.c. voute, air climatisée, et chauffé.

Stationnement pour 6 autos si désiré.

Disponible immédiatement.

S'adresser à

Rosaire Rajotte 774-4474

NOUVEAU NOUVEAU PERSAGE DE CYLINDRES pour moto-neige et motocyclette

A. BEAUREGARD, SPORT

270, Boul. Laurier 773-5631

Ste-Rosalie

"Prix spéciaux aux marchands"

La Compagnie Iberville Fitting

requiert le personnel suivant:

Ajusteurs de matrice (Die Setters)

Apprentis ajusteur de matrice (cour technique ou l'équivalent)

Machiniste Outilleur

Mécaniciens d'entretien avec expérience.

Postes permanents. Excellents bénéfices marginaux, bonne condition de travail ainsi qu'un salaire intéressant.

Les personnes intéressées sont priées de communiquer:

M. H. G. RODIER

Directeur du personnel Iberville Fitting Limitée 100 Longtin St-Jean, Québec tél.: 347-2304.

Peintre débosseleur

avec expérience

DEMANDÉ

Bon salaire et bonnes conditions de travail

tél: 774-5301

Jean-Guy Beaudry

REMBOURRAGE ANDRÉ ENR.

ANDRE SEVIGNY PROP.

ESTIMATION

GRATUITE



255 Concorde

St-Hyacinthe

CHOIX DE MATERIEL

TEL.: 773-3362

OPPORTUNITE

\$12,000 à \$25,000 par année

rien à vendre, aucune sollicitation

Si vous avez un capital de \$5,000 et plus et 10 heures libres par semaine à disposer,

nous aimerions vous faire part de notre programme sans obligations de votre part, notre compagnie st très bien cotée et renommée.

Ecrire en donnant votre nom & adresse et votre numéro de téléphone à:

D.M.

C.P. 276

ST-HYACINTHE, P.Q.

P.S. si la grève des postes persiste déposez votre lettre à votre journal.

FILTER-QUEEN

UN DES MEILLEURS PURIFICATEUR D'AIR ET ASPIRATEUR

POUR ACHAT OU SERVICE VOYEZ

Tél. bureaux 773-6614 rés. 774-6132

NOUS AVONS MAINTENANT UN NOUVEAU BALAI ELECTRIQUE QUI S'ADAPTE A TOUS NOS MODELES FILTER QUEEN

MICHON ENTREPRISES

Jean Michon, distributeur 1174 Bourdages St-Hyacinthe

avons très beau choix de balayuses usagées de différentes marques



MAISONS MOBILES HURON

Un paradis boisé avec lac privé au

DOMAINE DU LAC HURON

à Ste-Madeleine,

sur la route no. 9

Terrains disponibles

Vente et location

795-3496



Madame Francine Tanguay pianiste co-interprète au "Spectacle des Ménestrels" le 30 novembre et les 4 et 6 décembre à l'Institut de Technologie agricole. La direction invite tous les citoyens et des environs à y assister! Retenez vos billets maintenant car ils s'enlèvent rapidement. Composez: 774-8681 de préférence le soir.

CLINIQUES D'IMMUNISATION

Des cliniques de puériculture et d'immunisation pour enfants, auront lieu cette semaine aux endroits suivants:

LUNDI 10 NOV.
Douville:
(Pavillon de l'O.T.J.)
de 14h. à 15h.30

MERCREDI 12 NOV.
La Providence:
(Edifice Municipale)
de 14h. à 15h.30

MARDI 11 NOV.
St-Joseph:
(à l'Hôtel-de-Ville)
de 14h. à 15h.30

JEUDI 13 NOV.
St-Hyacinthe:
(Unité Sanitaire)
de 14h. à 15h.30
St-Pie:
(Salle des pompiers)
de 14h. à 15h.30

Les cliniques anti-tuberculeuse et d'immunisation pour voyageurs et autres et manipulateurs d'aliments sont tenues à l'Unité Sanitaire DEVENU Service de Prévention, 1150 rue Ste-Anne, St-Hyacinthe, les lundi après-midi de 14h. à 15h.30 les mercredi avant-midi de 9h. à 11h. et après-midi de 14h. à 15h.30 et le vendredi avant-midi de 9h. à 11h.

"NETTEMENT DIFFERENT"



965, rue Saint-Louis
Saint-Joseph

Tél. 774-6887

MAINTENANT DÉMÉNAGÉ



au

454 rue Hotel-Dieu
S.-Hyacinthe

Tél: 774-5395 467-1671

(Face au théâtre Maska)



L'énigmatique île d'Akpatok au coeur de la Baie d'Ungava et dont les falaises se jettent dans une mer de glaces (juillet '74). Cette île aurait été le théâtre de scènes de carnavalisme. Les Esquimaux la déclarèrent tabou à la suite d'une maladie provoquée par la consommation d'un équipage anglais échoué au cours d'une tempête. Séquence tirée du ciné-spectacle d'Ambrose Lafortune: "Kebeckootut". Une présentation du "Groupe La Laurentienne."

Bellemare Meubles

Neufs, Usagés, Antiques
Vente, achat et échange

600 St-Louis Tel magasin, résidence
Ville St-Joseph 773-7982

ARGENT À PRÊTER

Ville ou campagne

taux courant — achat d'hypothèques — vente, échange — 1ère, 2ième et 3ième attention spéciale aux prêts à la campagne

BADEAU & FILS

COURTIERS

Guy Gallant agent

105, rue Bouchard, Granby, 372-9030 ou 372-1330
Sherbrooke 819-569-7375

Plus de gens
l'ont nettoyer
chez **Rejean** NETTOYEUR
2425 rue Ste-Anne
773-2555
devinez pourquoi?

ETOILE POLAIRE



1004 - 5e RANG
LA PRESENTATION

ECOLE DE DRESSAGE

CONSULTATION ET ENTRAINEMENT
PAR DES SPECIALISTES EN ETHOLOGIE

SERVICE:

Propreté et éducation
Club de dressage
Cours complet
pour futur dresseur

ENTRAINEMENT PAR COURS PRIVES:

OBEISSANCE
FANTAISIE
PROTECTION

Classe spéciale
pour chiens
de chasse

VENTE: SAMOYEDE
MALAMUTE
DOBERMAN
Chiens dressés

INFORMATION: 796-3155
1004, 5e Rang, La Présentation

VENTE - ECHANGE - TERRAINS - BAS PRIX - MOBILES VENTES
NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU
HABITATIONS MOBILES R.C.A. Enr.

2 MINUTES DE ST-HYACINTHE - VILLAGE ST-THOMAS
LA CAMPAGNE ET LA VILLE ENSEMBLE

TERRAIN 50 x 110 - minimum, eau courante, rue, services

Prix incroyable \$2000.00 seulement

\$100.00 comptant balance taux bancaire

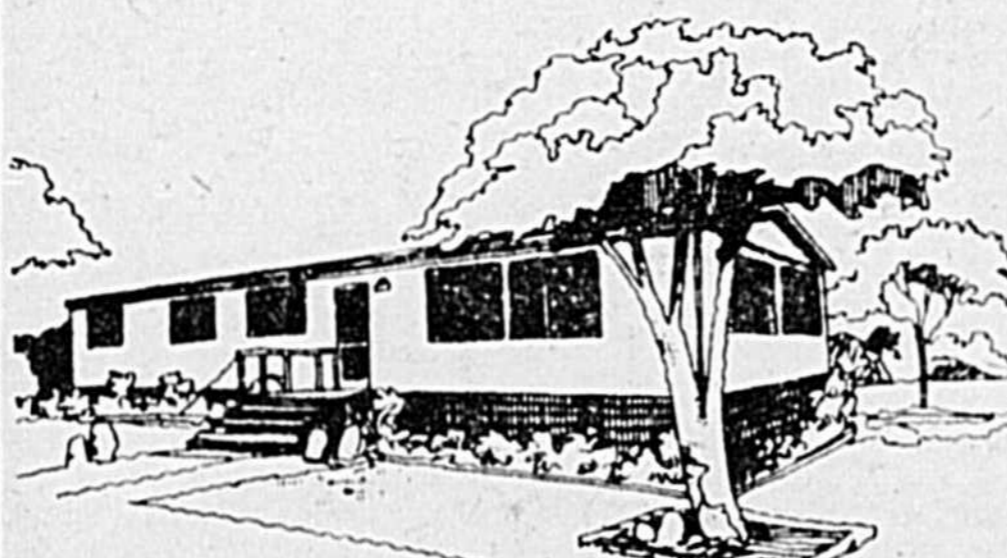
VENTE D'OUVERTURE
MAISON MOBILE

GLENDALE - NORFAB - \$100.00 COMPTANT
Balance, taux bancaire

Ouvert tous les jours de 9h. a.m. à 9h. p.m.

Information, tél.: 773-8546

Immeubles Laliberté Enr. Courtier



MAISONS MOBILES - MAISONS MOBILES

BAS PRIX - MAISONS MOBILES

BAS PRIX - MAISONS MOBILES



immeubles
la liberté enr.

courtier

ACHAT . VENTE . ECHANGE . LOCATION
ADMINISTRATION . ÉVALUATION . PROMOTION

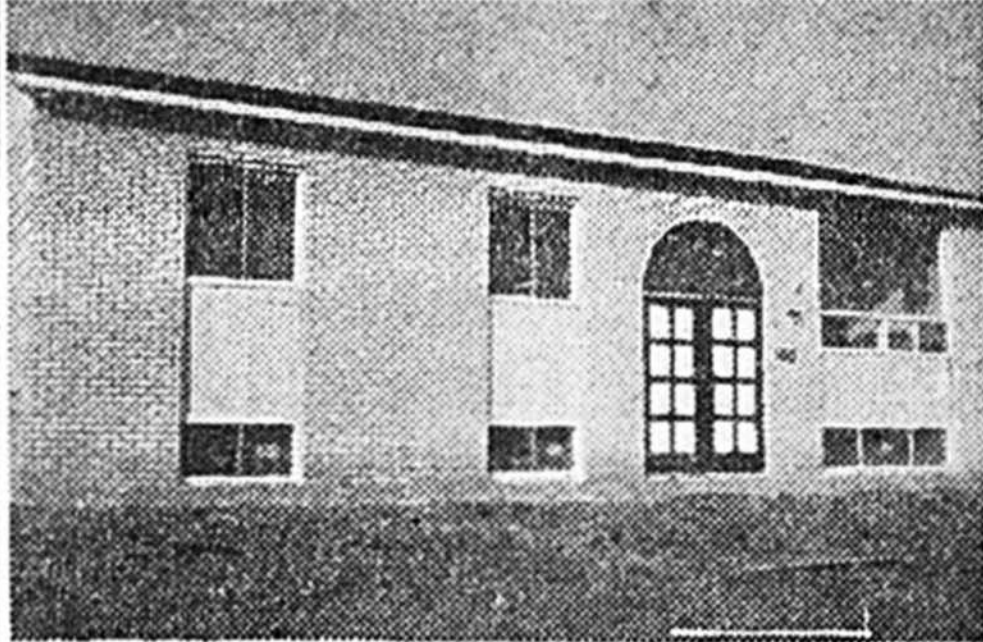
RAYMOND LALIBERTÉ C.V.
CLAUDE LALIBERTÉ A.V.
ANDRÉ LAFRANCE A.V.
PIERRE GUÉVREMONT A.V.
ANDRÉ DÉPÔT A.V.
MICHEL GODDU A.V.

773-8545

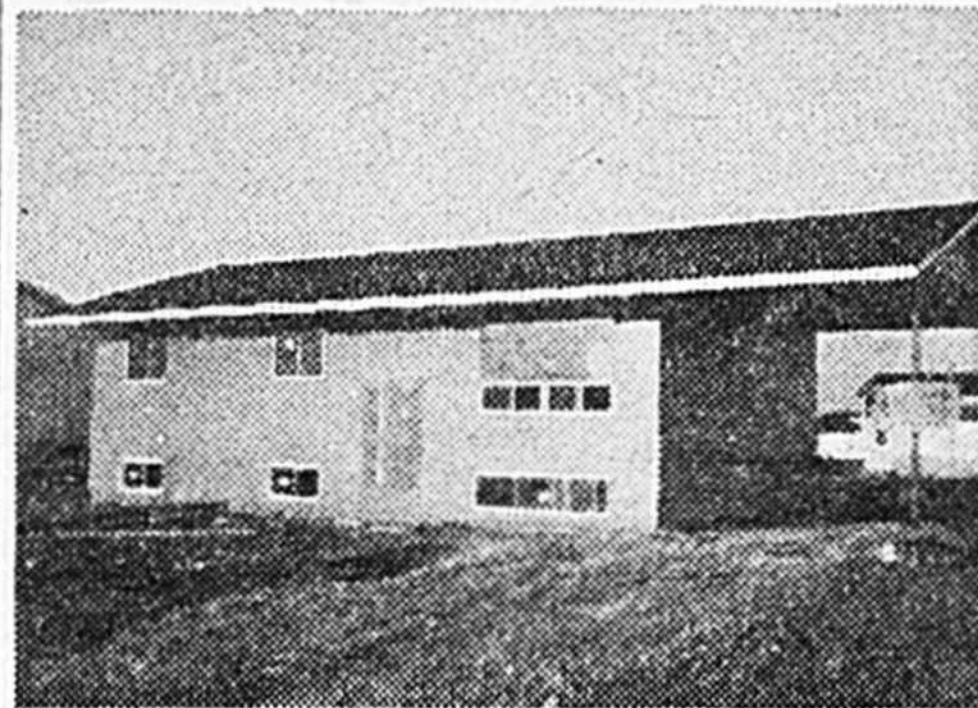
2965 LAFRAMBOISE ST-HYACINTHE

Bureau ouvert de 9 A.M. à 9 P.M. samedi 4 P.M.

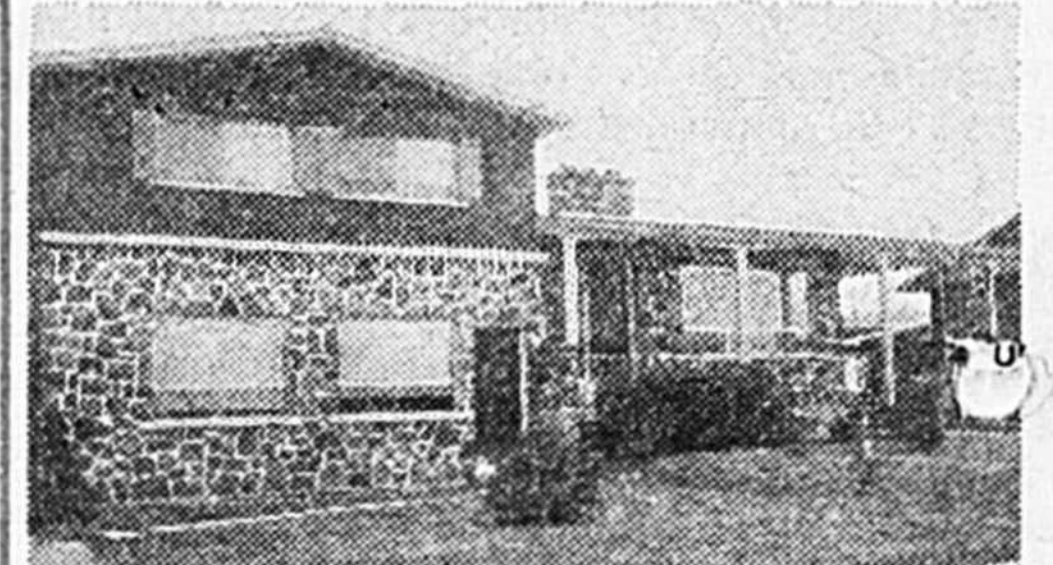
INCROYABLE PRIX À PARTIR DE \$23,000.00



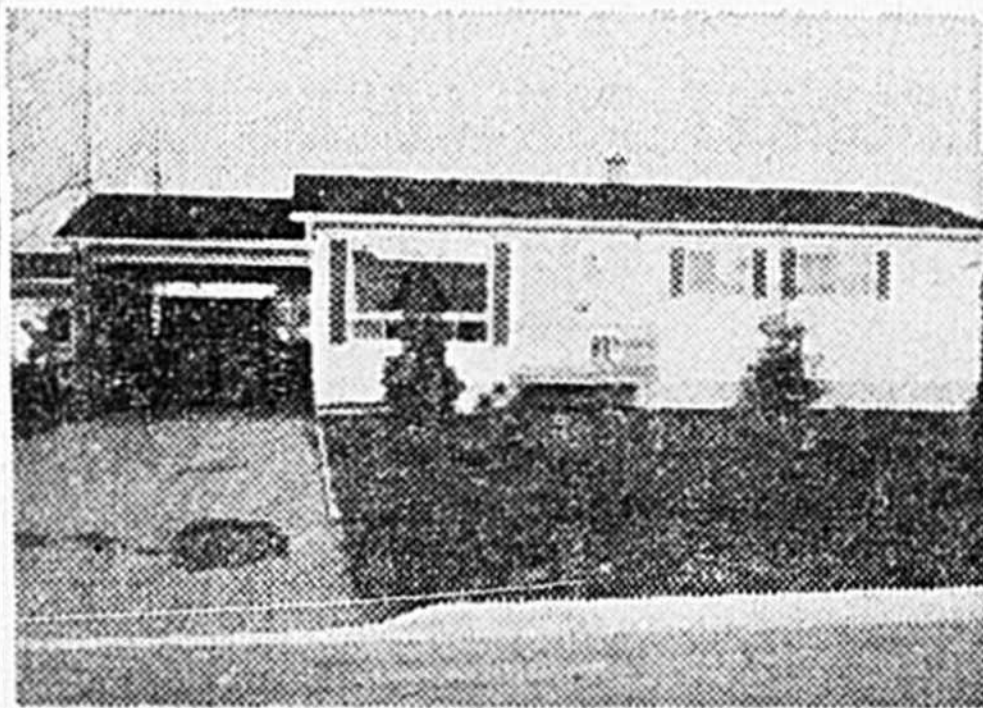
LA PROVIDENCE, maison neuve, comprenant 1 salon, 1 cuisine, 3 chambres à coucher. Armoire en orme, grande porte patio donnant sur véranda arrière, chauffage électrique, situé près des écoles, terrain de jeux, aréna. A 5 minutes de marche du centre ville. Service d'autobus tout près. Terrain en sus. Comptant requis \$500.00



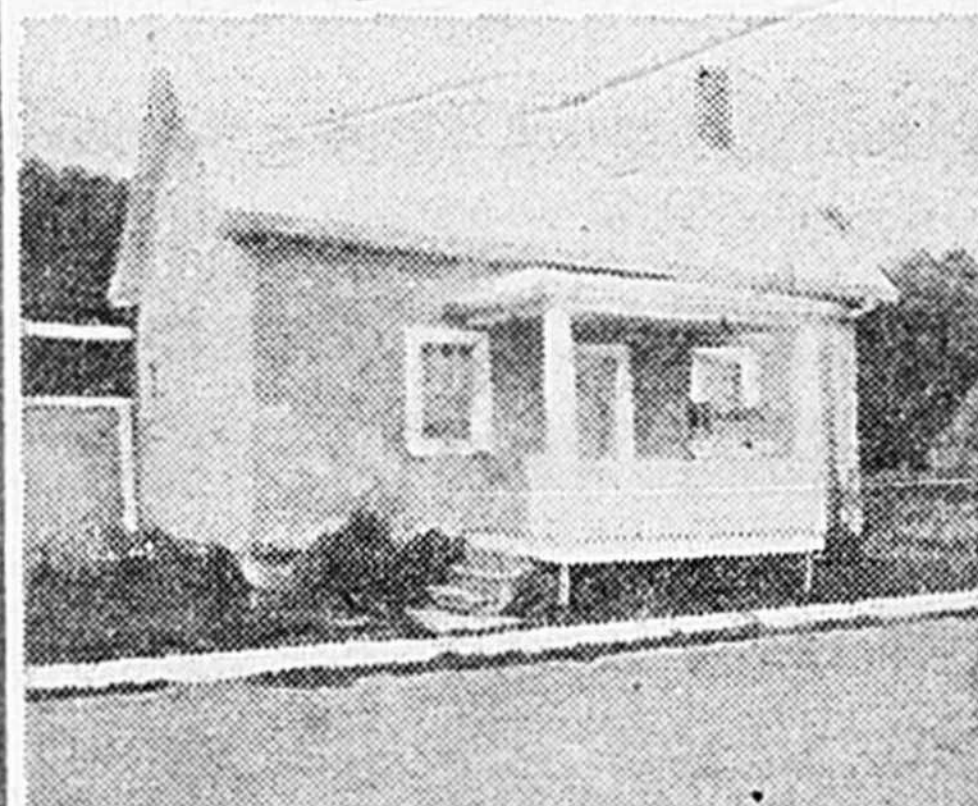
LA PROVIDENCE, Rue St-Antoine, bungalow comprenant 3 chambres à coucher, 1 salon, 1 cuisine, 1 salle de bain, installation laveuse et sécheuse, chauffage électrique, abri d'auto. Terrain 69 de front par 105 de profondeur. Comptant requis \$500.00 Une véritable aubaine ne tardez pas.



ST-HYACINTHE BOIS JOLY Très beau split level de 5½ grandes pièces, comprenant 3 chambres à coucher, salon et cuisine. Chauffage eu chaude. Sous-sol FOYER EN PIERRES NATURELLES. Cette maison comprend aussi un autre logis de 4½ pièces qui rapporte annuellement \$1,800. Très beau terrain paysagé de 10,500 p.c. Situé près de l'hôpital, écoles, centre culturel, centre d'achat. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. Cause de la vente: transfert.



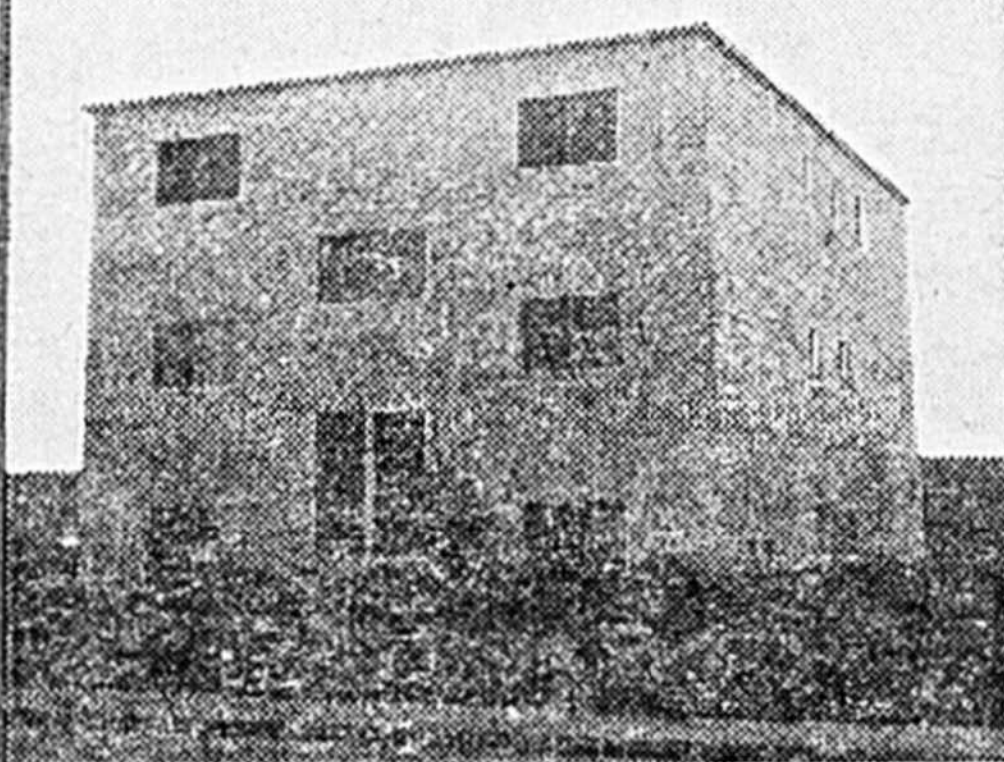
DOUVILLE RUE COULONGES, Bungalow de 5½ pièces, construit en clabard d'aluminium, sous-sol entièrement fini avec FOYER. BAR. Beau grand terrain de 110 x 73, piscine de 24 pieds avec filtre, antenne de télévision avec rotor, maison décorée avec beaucoup de goût, chauffage air chaud. Un achat avantageux, prix et conditions raisonnables.



ST-JUDE RUE ST-ROCK, Maison de campagne de 4½ pièces, 2 étages, maison recouverte de stucco, beau grand terrain de 85 x 105. Prix: \$12,000. Ne tardez pas à nous téléphoner.



LA PROVIDENCE RUE ST-AUGUSTIN Propriété de 2 logis construite en briques, chaque logis comprend 5½ pièces. Chauffage air chaud dans le logis principal. Maison en excellentes conditions. Prix raisonnable.



ST-HYACINTHE, RUE CHOQUETTE, Maison de pension comprenant 9 chambres meublées, rapporte annuellement \$7,956. Chauffage électrique, beau grand terrain de 122 x 130. Prix et conditions très intéressants. Cause de vente départ.

ST-HYACINTHE RUE CASCADES. Dépanneur licencié, chiffre d'affaire annuel de \$72,000. situé au centre ville, est inclus dans le prix un inventaire d'environ \$5,000 PEUT ÊTRE À VOUS POUR SEULEMENT \$14,000.

**NOUS AVONS UN TRÈS BEAU
CHOIX DE TERRAIN PRÊT
À BATIR DANS DIFFÉRENTS
COIN DE LA VILLE.**

PRIX À PARTIR DE \$1,500.



ST-HYACINTHE, RUE CASCADES, Dépanneur avec licence, chiffre d'affaires annuel de \$72,000. situé au centre ville, est inclus dans le prix un inventaire d'environ \$5,000 peut-être à vous pour seulement \$14,000. Nous avons un très beau choix de terrains prêt à bâtir dans différents coin de la ville. Prix à bâtir de \$1,500.